

Le "trou" du Carré d'Youville sera comblé par un édifice de 23 étages

Le Comité Exécutif de Québec décide l'homologation de certains terrains

par François DEMERS

Le Comité Exécutif de la Vieille Capitale a décidé hier l'homologation de certains terrains situés entre la rue St-Eustache et le fameux "trou" du Carré d'Youville. Cette décision a été prise à la suite d'une rencontre entre le directeur municipal des Travaux publics et l'ingénieur Henri Perron, directeur de la planification au ministère de la Voirie. A l'issue de cette rencontre, on avait remis la partie des plans du réseau routier métropolitain relative à l'avenue Dufferin et au Carré d'Youville.

Ces nouveaux développements a commenté le maire Gilles sont consécutifs aux pressions exercées sur le ministère de la Voirie par le Premier ministre Daniel Johnson lui-même à la suite des nombreuses demandes expresses de l'administration municipale et de divers corps intermédiaires afin que soient connus les plans du réseau routier dont la "lente" préparation retarde depuis plusieurs mois le réaménagement de plusieurs secteurs de la ville.

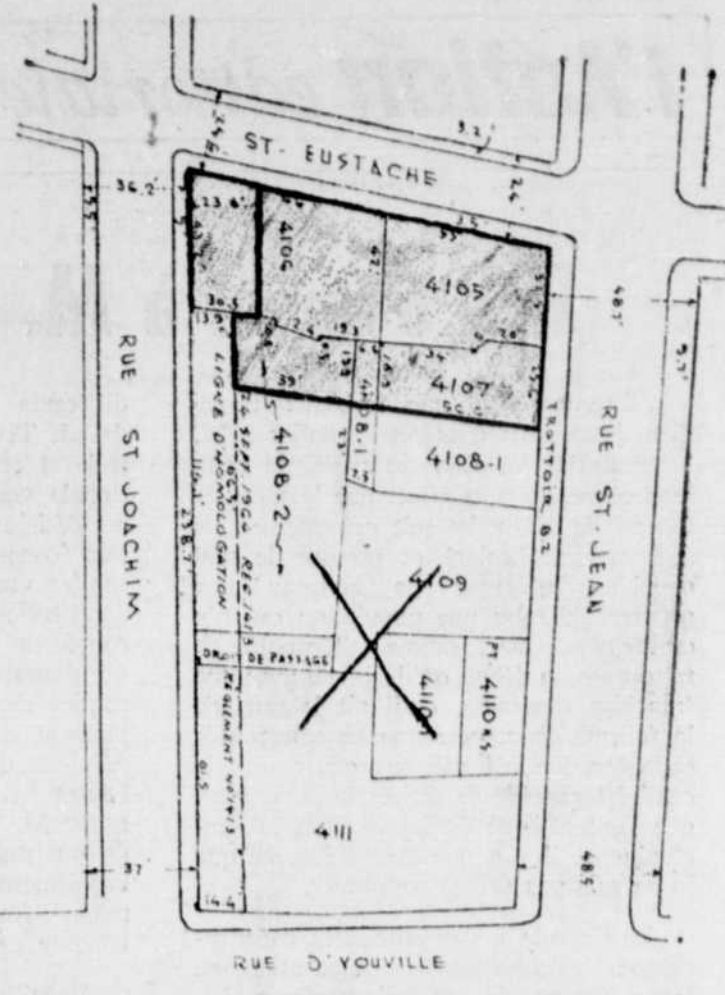
C'est ainsi que M. Paul Racine, promoteur de la construction d'un édifice à bureaux de quelque 23 étages sur l'emplacement du "trou", pourra entreprendre très bientôt la construction de ce bâtiment de près de \$6 millions. M. Racine avait révélé la semaine dernière qu'il attendait depuis deux mois les plans précis du ministère de la Voirie concernant la rue Dufferin pour entreprendre la réalisation de son projet qui mettra fin à une situation qui défigure le Vieux Québec depuis bientôt 5 ans.

La rue St-Eustache qui deviendra le prolongement de l'avenue Dufferin dont la largeur à cet endroit est fixée à 110 pieds.

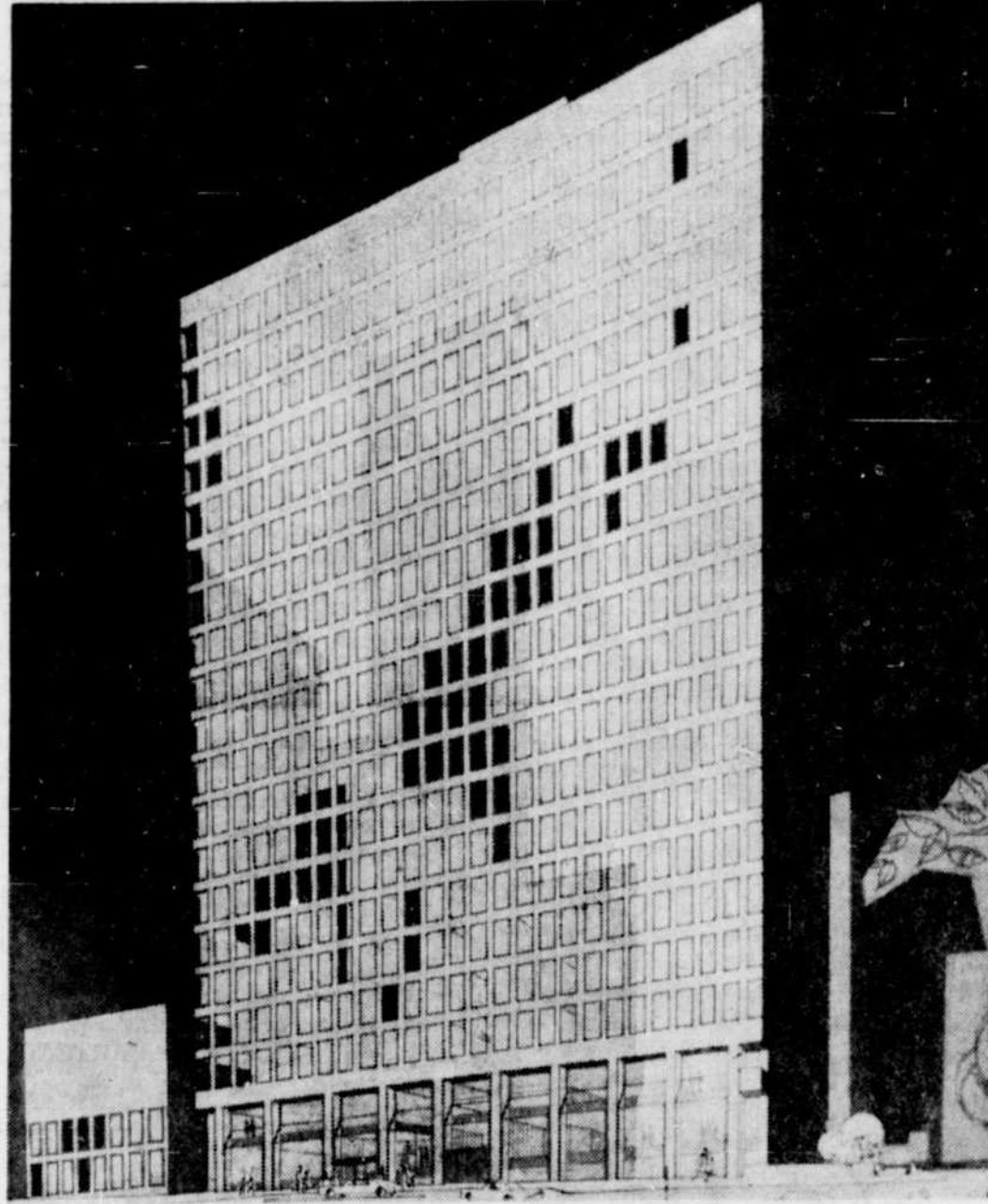
Stationnement souterrain.

Maintenant assuré que la construction de l'édifice sera réalisée (peut-être pour l'été prochain), le maire Lamontagne a révélé l'intention de la Ville de construire dans le Carré d'Youville un stationnement souterrain pouvant accommoder plus de 1.000 véhicules.

Ces nouveaux espaces de stationnement permettraient de décongestionner la circulation dans ce secteur en même temps que l'élargissement de l'avenue Dufferin favorisera l'écoulement de cette circulation. On peut sans crainte affirmer ici que les marchands de la rue St-Jean seront ravis de cette initiative...



● Ce plan montre l'emplacement du "trou" du Carré d'Youville (indiqué par le X); la ligne (en pointillés) des terrains homologués en 1964 pour l'élargissement de la rue St-Joachim; et l'emplacement des terrains dont le comité exécutif a décidé l'homologation hier (entouré d'une ligne noire), lesquels serviront à l'élargissement du futur prolongement de la rue Dufferin qui doit devenir éventuellement la voie rapide de communication entre le centre-ville (St-Roch) et la Colline Parlementaire.



● Cette maquette illustre l'apparence que revêtira l'édifice de 23 étages (près de 6 millions) que projette de construire M. Paul Racine sur l'emplacement du "trou" du Carré d'Youville, tel que vu de la rue St-Joachim (prolongement de la rue St-Gabriel). Une autre façade du building donnera sur le Carré d'Youville (rue d'Youville). Et, la façade principale (en arrière sur la maquette) sera située sur la rue St-Jean. C'est à la droite de l'édifice, à l'intérieur même du Carré d'Youville, que l'on entend construire un stationnement souterrain pouvant accommoder plus de 1.000 véhicules.



● UNE SITUATION QUI DATE — L'annonce faite par le ministère de la Voirie à l'effet que le premier ministre a approuvé le principe du prolongement et de l'élargissement de l'avenue Dufferin jusqu'à la Côte d'Abraham par la rue St-Eustache, ainsi que son raccordement éventuel à une voie élevée à St-Roch, permet d'entrevoir que les bâtiments que l'on distingue sur cette photo (édifices situés entre la rue St-Eustache et le "trou" du Carré d'Youville) devront disparaître pour faire place à l'élargissement de la rue St-Eustache. Cette nouvelle laisse aussi supposer que M. Paul Racine, promoteur du projet de construction d'un édifice de 23 étages sur l'emplacement du "trou", mettra bientôt fin à une situation qui défigure le Vieux Québec depuis bientôt 5 ans. (Photo L'Action, par Marcel Laforece)

Conclusion d'un panel organisé à Laval La guerre des religions n'aura pas lieu à Québec

(par U. P.) — La guerre de religion n'aura pas lieu au Québec et malgré l'homogénéité envahissante qui a prévalu au pays en matière de catholicisme, le sectarisme ou l'intransigence se fait peu sentir, contrairement aux pays européens; de sorte qu'un dialogue — ou du moins une tolérance, sinon une acceptation — devient de plus en plus possible entre croyants et incroyants.

C'est la conclusion que nous pouvons retirer d'un panel organisé hier à l'Université Laval à l'occasion de la Semaine universitaire de réflexion chrétienne, panel où M. Fernand Dumont, sociologue à Laval (croyant) et Marcel Rioux (incroyant), sociologue à l'Université de Montréal devaient dialoguer sur la possibilité et les avantages du dialogue entre incroyants et croyants dans le contexte québécois.

Bien que l'ambiguïté ait été manifeste concernant le genre de dialogue possible entre ceux qui croient en Dieu et ceux qui l'ignorent, on a pu moins déplorer la certitude que la "liberté d'association" à une vérité de vie intérieure devenait de plus en plus possible au Québec. De sorte que les barrières de l'intransigence étant enlevées, il devenait plus facile, à la fois de vivre avec plus de conviction sa religion et dialoguer à armes égales.

M. Rioux croit à ce sujet que l'ancienne homogénéité, le caractère sociologique de la "communauté canadienne-française essentiellement catholique", subsiste toujours; ce qui retarde ou emprisonne en quelque sorte le dialogue.

Cependant, s'est-il empressé d'ajouter, le pluralisme se développe en ce sens que les Québécois reconnaissent la nécessité de bâtir un pays en résorbant les querelles dans des pas. Puisqu'il en est ainsi, faisons nous-mêmes les changements qui s'imposent selon notre goût et notre intérêt car les parents doivent demeurer les vrais représentants des enfants.

Pour appuyer l'annexion à Belair, les pétitionnaires soulignent que les besoins particuliers des enfants de Belair sont les mêmes que ceux des enfants de Val St-Michel.

Les beaux côtés de la vie Le bien devrait faire du bruit

De la belle et sympathique région de Montmagny nous vient le beau geste suivant: Une personne âgée de quatre-vingt-trois ans cherchait à s'assurer un taxi pour retourner chez elle après la messe dominicale. La demoiselle organisatrice vint à passer à ce moment-là et prenant connaissance de l'embarras dans lequel se trouvait la vieille dame, elle s'offrit à aider la brave octogénaire à traverser la rue et à la reconduire chez elle, malgré le détour que sa courtoisie lui imposait.

Le fait de s'être dérangée et d'avoir consenti à rallonger son chemin pour aider une vieille personne dénote un bon cœur qui mérite mention honorable à la chronique du bien.

Quel heureux démenti apportez-vous, sympathique organisatrice de Montmagny, à cette affirmation du philosophe chinois, Lin Yutang... "que nous avons oublié entièrement la beauté des vieillards"! Admettons que nous l'avons oubliée partiellement.

Les écoles demeureront ouvertes La C. S. de Val St-Michel ne peut payer ses enseignants

VAL ST-MICHEL (P.C.) — Toutes les écoles de la Commission scolaire de Val St-Michel, en banlieue de Québec, demeureront ouvertes. C'est ce qu'a laissé entendre hier le président de la commission scolaire concernée, M. Thomas-Louis Tremblay, à la suite d'une réunion spéciale des membres de la commission.

M. Tremblay a également déclaré que les maigres sommes d'argent accordées par le gouvernement ne suffisent nullement à administrer une commission scolaire comme la leur et afin de forcer le ministère de l'Éducation à penser à eux, les administrateurs scolaires envisagent de cesser de payer leur 12 enseignants.

Demain, les autorités menaçaient également de fermer les institutions mais il n'en sera rien, puisque les commissaires ont décidé hier de tenter une dernière démarche auprès de la Commission municipale afin d'obtenir la permission d'emprunter une somme de \$80.000.

Doutant fort qu'un tel emprunt soit possible, M. Tremblay a déclaré que "la seule façon d'obtenir du ministère de l'Éducation les subventions auxquelles nous avons droit, c'est de lui forcer la main".

Une école de 2.000 places-élèves La Régionale Chauveau adopte les plans de la future polyvalente de Neufchâtel

Par Claude MARSOLAIS — Les commissaires de la Régionale Chauveau ont accepté définitivement les plans et devis de la future école polyvalente de Neufchâtel qui leur a été présentée par l'architecte Gilles Côté hier soir. Cette école de 2.000 places-élèves sera située en bordure "Nord" du boulevard Chauveau à Neufchâtel à l'ouest de la rivière St-Charles.

La Commission scolaire s'attend à obtenir du ministère de l'Éducation dès le début d'avril les autorisations nécessaires pour la publication de l'appel d'offres. L'édifice projeté, d'une superficie de 225.000 pieds carrés de plancher, est divisé en trois blocs distincts qui s'étendent sur des longueurs maximum de 524 pieds par 352 pieds. Le bloc "A" occupera les locaux pédagogiques tandis que le bloc "B" sera occupé par les cuisines, la cafétéria, le grand vestiaire, le gymnase et la palestra. Enfin, le bloc "C" sera occupé par les ateliers masculins se rapportant à la soudure, à l'électricité, l'ajustage mécanique, l'automobile, la plomberie, la menuiserie, etc.



● Nous apercevons ici l'esquisse de la future école polyvalente de Neufchâtel vue de l'arrière. Cette école doit accueillir 2.000 élèves et est divisée en trois sections. Le premier bloc sera occupé par les locaux masculins, le deuxième par les cuisines, la cafétéria et les gymnases et le troisième par les locaux pédagogiques. Les plans et devis ont été préparés par l'architecte Gilles Côté. On évalue le coût de construction de l'école à \$3 millions.

Pétition pour fusionner la C. S. de Val St-Michel avec celle de Belair

par Claude MARSOLAIS — Depuis la dernière fin de semaine, un communiqué demandant aux parents de signer une requête pour la fusion de la Commission scolaire locale avec celle de Belair, circule de foyer en foyer.

Le message signé par M. et Mme Maurice Bernier, signale que la commission scolaire de Val St-Michel, pour des raisons multiples, a failli à sa tâche quant à l'enseignement pédagogique à donner aux enfants. "Demandons, disent-ils, à la Commission scolaire de Belair dont l'organisation de l'enseignement, le programme, le dynamisme sont à point dans l'évolution actuelle de l'éducation de préparer notre annexion".

FAITS DIVERS

ADOLESCENTE TUEE DANS UN ACCIDENT CHARLESBOURG-OUEST (M.C.P.) — Une adolescente a été tuée et sa sœur gravement blessée par une automobile sur la rue Saint-Bonaventure, à Charlesbourg-Ouest, aux environs de 22 heures 30, hier. La victime est Francoise Bédard, âgée de 17 ans, domiciliée au 116 de la rue Saint-Bonaventure, dont la mort a été constatée à son arrivée à l'hôpital. Sa sœur, Lucie, âgée de 19 ans, repose dans un état considéré comme grave à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

La parole est aux lecteurs

Que penser de l'Astrologie ?

Les lecteurs de l'Action n'auront pas été surpris de lire, en éditorial s'il vous plaît, un article dans lequel M. Roger Bruneau s'élevait contre l'Astrologie. Surpris, c'est peu dire si l'on considère que dans son édition de la veille le même journal publiait un article favorable à l'Astrologie et qui, plus est, annonçait une autre suite d'interviews sur mes activités astrologiques.

Dans cet éditorial paru le 14 mars et intitulé : "Faut-il croire à l'Astrologie?", M. Bruneau se dit bouleversé... de voir qu'en plein 20ème siècle, dans un monde hautement évolué, dans une civilisation de technique, de connaissance et de progrès scientifiques incomparables l'esprit humain peut encore manifester autant de crédulité et se laisser entraîner à de telles aberrations.

Ce qu'il l'est, aberrant, c'est de lire de tels propos dans l'éditorial d'un journal dont la chronique HOROSCOPE figure au sommaire et en première page, rappelant aux lecteurs jour après jour et à l'année longue qu'il trouvera sa dose quotidienne de (prétendues) prévisions astrologiques.

Si cette forme-là d'Astrologie, cet "horoscope" que l'on peut lire chaque jour dans l'Action est aberrant aux yeux de Roger Bruneau, alors oui : bravo ! Mais alors pourquoi s'élever dans un éditorial contre une matière dont on entretient quotidiennement les lecteurs ?

En l'occurrence, le fond du problème ne réside pas tellement dans cette polémique journalistique pour le moins paradoxale de Roger Bruneau que dans l'optique toute personnelle à travers laquelle il présente l'astrologie à ses lecteurs, la vraie et non celle de l'horoscope que publie quotidiennement la presse. Notre adversaire, par ailleurs probablement distingué éditorialiste quand il sait de quoi il parle, s'est aventuré cette fois dans un sujet qui dépasse, et de beaucoup, son entendement : on ne démolit pas une discipline millénaire avec des arguments à l'emporte-pièce. D'autres avant lui — et non de moindres esprits ! — se sont risqués à ce petit jeu : l'astrologie en est toujours sortie grandie. Quand Calvin par exemple s'est essayé à porter le coup de grâce une fois pour toute à l'astrologie. Hélas ! pour le réformateur, voilà que l'un des plus brillants cerveaux de cette même époque, Jean Kepler, un des plus grands astronomes de tous les temps n'hésite pas à se prononcer : vingt années d'études pratiques — affirmait-il — ont convaincu mon esprit rebelle de la réalité de l'astrologie. Et voilà qui porte un coup sérieux à l'argumentation de Roger Bruneau quand il déclare sans sourcilier : "... il n'existe pas de nos jours, sur toute la terre,

un seul astronome, grand ou petit, qui croit à l'astrologie. Notons en passant que cette appréciation n'est pas du cru de M. Bruneau : il la puise, sans en citer la source, dans un texte de Paul Couderc. Hélas ! cette fois pour les affirmations gratuites de M. Bruneau dont la prose n'est visiblement influencée que par la seule littérature de l'Ecclesia et par celle de l'abbé Oberstatter : il est pour le moins imprudent de s'aventurer avec un bagage aussi restreint dans un domaine aussi vaste que celui qui nous occupe ici. Il n'existerait donc pas, de nos jours, un seul astronome sur toute la terre, grand ou petit, qui croirait à l'astrologie ? En voici toujours quelques-uns laissés pour rester à l'éditorialiste de l'Action... et d'excellents astronomes contemporains je vous prie de le croire : d'abord, un éminent vulgarisateur de l'Astronomie, alors directeur de l'Observatoire de Juvisy, en France, Camille Flammarion : pour faire de l'astrologie à notre époque, il faut avoir beaucoup d'esprit, un sentiment très délicat des vagues aspirations humaines, un jugement éprouvé sur les visciditudes des choses, une aptitude spéciale pour nouer les rapports et les combinaisons, un coup d'œil rapide pour saisir les coïncidences, une mémoire excellente pour les retenir (1). Quant à l'opinion de M. L. L. Filippoff, astronome à l'Observatoire d'Alger, elle suffirait à elle seule à porter un cinquantième démenti aux allégations de M. Bruneau : nous avons pu constater nous-mêmes, dans certains horoscopes dressés selon les règles de l'astrologie courante, une corrélation assez troublante entre l'interprétation des thèmes et la réalité pour rendre admissible l'hypothèse de l'influence astrale dans le sens le plus large du mot. L'homme, ce "microcosme" des Anciens, dont les cellules sont composées de tous les éléments qui brillent dans le Soleil et les étoiles est, par sa nature même, en affinité avec l'univers et il est susceptible comme tel, de recevoir toutes les émanations cosmiques et d'y répondre. (2).

D'autres astronomes contemporains ont parfaitement présenté la renaissance de l'astrologie, tel que nous en concevons le postulat de nos jours et qui n'a encore une fois, rien de commun avec les balivernes de l'horoscope publié dans les journaux. Pour le Dr Charles Nordmann, astronome, il ne fait aucun doute que... des aujourd'hui nous pouvons considérer comme certain, comme établi qu'à certains égards, les lointaines étoiles ont sur notre vie une action incomparablement plus active que le Soleil. L'astrologie dégagée des pratiques puériles, baroques et absurdes du passé, mais retrou-

vant plus vivace que jamais son idée maîtresse des influences astrales, va renaître et se rénover sur des bases solides et positives. Et avec elle, nous allons rechercher et retrouver dans les constellations et les étoiles inaccessibles les fils mystérieux qui régissent notre destin.

Mais ce n'est pas tout. Recourant encore à la même et seule source de référence — celle de l'abbé Oberstatter — notre contradicteur voudrait nous faire croire que la croyance en l'astrologie s'opposerait à la foi, en la Providence d'un Dieu bon. Que M. Bruneau n'a-t-il lu Saint-Thomas d'Aquin ! Prédire des événements futurs qui sont déterminés par les configurations astrales n'est point chose défendue, mais permise, précise l'auteur de la Somme Théologique.

D'ailleurs, citation par citation, j'opposerais à mon détracteur celle d'une autorité indiscutable puisqu'elle émane d'un spécialiste en la matière, Th. Moreux, abbé et astronome, alors directeur de l'Observatoire de Bourges (France) : aucun dogme catholique, sachez-le une fois pour toute, ne défend de croire à l'influence des astres (3). Et Moreux précise : reli-

sons Saint-Thomas d'Aquin, nous verrons que ce grand docteur admet la possibilité des influences astrales. Il s'en explique dans maints passages de ses écrits.

Douterions-nous de la fameuse position dans laquelle s'est placé M. Bruneau de l'appréciation suivante, émanant cette fois d'une autre autorité en matière religieuse, devrait tranquilliser le chrétien : Monseigneur Elie Meric, docteur en Philosophie ès-Lettres, docteur en Théologie, professeur à la Sorbonne : Il ne me viendra jamais à l'esprit de condamner l'homme sérieux qui essaye d'expliquer le processus de cette influence des astres, du milieu, du tempérament sur notre corps et sur nos facultés sensibles.

Je cite, je cite, et il s'en faudrait beaucoup encore pour compléter le livre d'or que permettrait de rédiger toutes les opinions d'éminents penseurs contemporains sur la question. Elles se résumeraient assez bien dans la pensée du philosophe chrétien Gabriel Marcel : J'ai été impressionné par un nombre de faits qui me font presque hausser les épaules devant les gens qui écartent complètement l'Astrologie.

L'Osservatore Romano publiait, le 24 février 1950, un remarquable discours prononcé par S.E. le cardinal Ottaviani, au Congrès des ecclésiastiques chargés de la critique des livres. Ses paroles sont à méditer en ces heures de grande confusion que vit l'Eglise.

"Revenons donc et faisons

revenir aux études sévères c'est ainsi que nous sauverons, pour le moins, les hommes de demain. Si notre Théologie et les autres disciplines des études sacrées avaient été à l'honneur nous nous trouverions certainement, nous aussi, aujourd'hui, dans une meilleure situation. Nous serions beaucoup plus

respectés, et on ne verrait pas si fréquemment, dans le cercle des sots, même des prêtres fascinés par des nouveautés incohérentes, enjolés par une subtile propagande, pris au jeu d'une renommée facile, à la poursuite d'une gloire éphémère et, hélas, d'aises et de lucres.

Malheureusement, pour certains, la Théologie même n'est plus celle des Pères, ni des Docteurs, ni des Encycliques, ni des Conciles; ce n'est plus celle d'autrefois, si noble, celle de ces maîtres vénérables que, dans notre jeunesse, nous avons eu à peine le temps de connaître: "gigantes erant super terram".

Jamais on a été aussi indulgent que maintenant à l'égard de l'erreur, et jamais on a été aussi sévère, aussi désoberisant, aussi insolent qu'aujourd'hui à l'égard de l'Eglise". (fin de la citation)

Ce regard triste que jetais sur l'Eglise, en 1950, S.E. le cardinal Ottaviani, s'attriste bien davantage aujourd'hui. Un profond malaise s'est emparé de l'Eglise et du monde. Jamais les hommes et les peuples n'ont paru plus éloignés les uns des autres que maintenant; à une époque pourtant où une nouvelle théologie s'inquiète beaucoup du comportement social de l'homme en face des autres hommes. Le malaise viendrait-il du fait qu'on s'inquiète de moins en moins du comportement de l'homme en face de Dieu et de la Révélation? Le malaise viendrait-il du fait que la théologie est devenue "la Sociologie" ?

Arthur Sideleau, prêtre-curé Stanhope, Comté Stanstead, P.Q.

Parole à méditer

DE LA PSYCHOLOGIE MODERNE ? Pour ma part, je crois avec Jung que... si des gens d'une instruction médiocre ont cru pouvoir se moquer de l'astrologie comme étant liquidée depuis longtemps, cette Astrologie, remontant de l'âme populaire, se présente aujourd'hui de nouveau aux portes de nos Universités qu'elle a quittée il y a trois cents ans.

- (1) Préface in Mystère de l'Horoscope par le Dr Ely Star.
- (2) Astrologie, la science de demain.
- (3) Les influences astrales.
- (4) In Etats d'âme actuels.

Werner HIRSIG
Directeur de l'Institut Astro-Psychologique de Québec — Correspondant du Centre International d'Astrologie de Paris.

Quels sont les esprits auxquels M. Bruneau prête avec beaucoup de légèreté crédulité et aberration pour avoir cru ou pour croire encore à l'astrologie : Romain Rolland ? Abbé Moreux ? Kipling ? Dr Alexis Carrel ? Maurice Metchnikoff ? Dr Charles Nordmann ? Monseigneur Elie Meric ? Gabriel Marcel ? Jean Cocteau ?... et auxquels encore parmi tous ceux qui n'hésitent pas à honorer de leur patronage le postulat astrologique ? Si de tels esprits sont crédules et aberrants, alors tant pis ! Je me range délibérément de leur côté, convaincu que les rieurs ne seront pas précisément de celui de M. Bruneau.

Mesure pour mesure, que vaud l'éditorial de M. Roger Bruneau en regard des oeuvres du professeur Carl Jung, l'un des maîtres INCONTESTES



C'EST FÊTE A PLACÉ FLEUR DE LYS

C'EST FÊTE A PLACÉ FLEUR DE LYS

PROFITONS DES SPECIAUX
5^e ANNIVERSAIRE
CHEZ NOS MARCHANDS, DU 21 AU 30 MARS

Vente
5^e
ANNIVERSAIRE
PLACÉ FLEUR DE LYS

Mes cousins les Français

Ces jours-ci, j'avais l'avantage de voir un très intéressant reportage à la TV, concernant nos immigrés français au Canada, ce qui confirmait que trop souvent ils sont induits en erreur sur le sort qui les attend au Canada. Cependant, tous ces français interviewés à ce sujet étaient très sympathiques et magnifiquement disposés envers leur pays d'adoption et nos Canadiens. Certains doués même d'une psychologie vraiment admirable dans les circonstances, laissant entendre qu'avec du tact, de la bonne volonté et de la logique, les Français et les Canadiens pouvaient vivre ensemble très harmonieusement, si évidemment de part et d'autre ils savent s'entraider au lieu de se déprécier; chacun apportant quelque chose d'enrichissement à l'autre, psychologiquement et intellectuellement...

Mais ce qui a dû m'impressionner encore plus, c'est que peu importe le milieu social du français immigré, qu'il soit bourgeois ou ouvrier, il connaît et maîtrise parfaitement sa langue; son vocabulaire est étendu, ses connaissances générales vraiment remarquables et sa diction impeccable...

Par conséquent, si on fait une comparaison d'une façon impartiale avec un nombre considérable de nos compatriotes de langue française, nous réalisons que sous ce rapport ils ont énormément d'avantages sur les nôtres, qui, il faut bien l'admettre, pour la majorité n'ont aucune fierté pour respecter leur langue, non seulement leur français est très négligé, mais aussi très souvent salé de jurons... En général, nos gens du peuple non seulement ne la respectent pas, mais leur vocabulaire est d'une pauvreté déconcertante, s'exprimant pour la plupart d'une façon lamentable...

Afin de mieux vous en rendre compte de ces graves lacunes, si vous portez une attention particulière au langage dans les endroits publics en général, vous en arriverez sûrement à cette conclusion. Et comme il est vraiment dommage d'entendre tant des nôtres si mal parler, plus précisément s'exprimer... même nos étudiants, nos finissants des collèges réputés et un nombre incalculable d'employés de bu-

reau abiment constamment la langue française en profanant sa clarté, sa richesse et son harmonie... nous donnons trop souvent l'impression de sortir plutôt des bois... sans omettre tant d'expressions vulgaires respirant les camps de bûcherons, que sais-je ? Hélas ! hélas ! trop de nos Canadiens français ont un langage nous faisant rougir devant les étrangers...

Le ministre fédéral de la Justice, l'hon. Trudeau a peut-être manqué d'une certaine délicatesse dans ses expressions pour le souligner, mais c'était tout de même une vérité... car il est bien entendu que si la majorité de nos Canadiens de langue française possédaient autant de fierté pour leur langue qu'ils en possèdent pour leur automobile et d'autres objets luxueux, nous aurions dans ce sens un prestige bien supérieur... Cela doit crever les yeux que nos cousins de France sont supérieurs de beaucoup à la plupart des nôtres dans ce domaine...

Les Français eux, préfèrent maîtriser parfaitement leur langue avant de s'occuper de ce qui fait de l'effet matérielle... et c'est une fierté bien légitime surpassant en logique celle des nôtres...

Evidemment, il y a bien les LESAGE, les JOHNSON, les TRUDEAU, les TREMBLAY, etc., ces personnalités de marque et toute l'équipe de ceux qui maîtrisent avec fierté la langue française, mais il y a aussi tous les autres par milliers qui s'en fichent royalement... Et en ce comportant ainsi, ce n'est guère à leur honneur de leur pays...

Le ministère de l'éducation devrait se soucier avec autant de sévérité de la langue parlée que de la langue écrite...

Certes, il n'y a pas lieu cependant de laisser de côté nos expressions savoureuses qu'on dit canadiennes, mais il faut tout de même avoir un certain scrupule en ne profanant pas sans cesse les plus belles qualités de la langue française.

Comme on le répète si souvent à la radio et à la tv. "Bien parler... c'est se respecter..."

S. Francoeur, j.j.,
Québec
Québec, ce 8 mars 1968.

DES EVENEMENTS INTERESSANTS DE LA SEMAINE DE LA SECURITE ROUTIERE

PRESENTERA DES MAQUETTES DE REALISATIONS FUTURES INCLUANT

ET COMMUNICATIONS FERA DE PASSIONNANTES DEMONSTRATIONS

POUR LE PLAISIR DE ROULER EN TOUTE SECURITE, SERONT EXPOSEES

DES LAPINS DE PAQUES ET DES FRIANDISES

EST PATRONNE PAR LE CLUB AUTOMOBILE QUEBEC

JOUEZ et GAGNEZ

A LA ROUE DE FORTUNE

Vous présentez autant de preuves d'achat que vous le désirez. Si la roue tourne en votre faveur, on vous rembourse le montant exact de votre achat jusqu'à concurrence de \$100. Faites tourner vos preuves d'achat sur le préposé à la "ROUE DE FORTUNE". Vous pouvez gagner jusqu'à \$100 en recevant des prix de consolation. La roue tourne aux jours et aux heures suivantes : le mardi, jeudi et vendredi soir, 21-22-26-28-29 mars de 7h.30 à 9h.15 - tous les jours de 21 mars de 2h.30 à 4h. de l'après-midi.

PLACÉ FLEUR DE LYS

Quatre sortes de biscuits, issus d'une même recette

Vous pouvez réaliser des douzaines de biscuits différents, en quelques minutes grâce à une recette de base, un simple biscuit au beurre. C'est un biscuit tendre, croustillant qui fond dans la bouche et rappelle le fameux "short-bread". On en mêle les ingrédients en un tournemain et l'on dépose la pâte dans une douille à biscuits. En utilisant une variété de disques et quelques colorants alimentaires, on produit un assortiment sensationnel de friandises.

Lorsqu'on utilise une douille à biscuits, on se rend compte que la température de la pâte est très importante. Celle-ci doit être ferme mais plastique. Si votre cuisine est chaude vous devrez peut-être faire raffermir la pâte au réfrigérateur avant de la mouler. Déposer les biscuits sur des tôles froides non grassées. Une tôle chaude fera étaler la pâte et effacera le relief de la forme. Si vous n'êtes pas familières avec la douille, faites cuire un biscuit-échantillon. Vous saurez mieux à la suite évaluer la quantité de pâte requise pour chaque motif. Si l'on met trop de pâte, on perd le relief pendant la cuisson. Pour rendre ces biscuits encore plus attrayants, saupoudrez-les de sucre coloré ou de noix hachées avant la cuisson.

Une bonne pâte comme celle-là ne devrait pas être limitée à un type de biscuit. En lui ajoutant 1/4 tasse de farine, on

lui donne plus de corps et de nouvelles possibilités. A la moitié de la pâte, ajoutez des cerises hachées et de l'essence d'amande. Refroidir et former en petits doigts ou "bûchettes aux cerises". A l'autre moitié, incorporez des pacanes hachées et de l'essence de rhum. Roulez en boulettes et trempez-les dans du sucre coloré ou des râpures de chocolat. Vous aurez des boulettes aux pacanes.

La pâte épaisse se roule aussi, lorsqu'elle est bien refroidie. On peut alors la découper selon sa fantaisie. Pour la St-Valentin on suggère de la pâte de coco teintée rose dans la pâte avant de découper celle-ci en coeurs.

Biscuits "Spritz" au beurre (6 douz.)

- 2 1/4 tasses de farine tout usage tamisée
- 1/2 c. à thé de poudre à pâte
- 1/4 c. à thé de sel
- 1 tasse de beurre ramolli
- 1/4 tasse de sucre
- 1 œuf
- 1 1/2 c. à thé d'essence de citron ou
- 1 c. à thé d'essence de vanille.

Préchauffer le four à 375°F. Tamiser ensemble farine, poudre à pâte et sel. Défaire le beurre en crème, ajouter graduellement le sucre et l'œuf. Incorporer essence de citron et ingrédients secs. Remplir la douille à biscuits. Façonner les biscuits sur une tôle à biscuits non grassée. Cuire 8 à 10 minutes.

Retirer des tôles immédiatement et faire refroidir sur treillis.

Pour varier — Augmenter la quantité de farine à 2 1/2 tasses, utilisant le parfum à la vanille et procéder comme suit:

Bûchettes aux cerises: — Ajouter à la moitié de la pâte 1/2 tasse de cerises confites hachées et 1/2 c. à thé de parfum à l'amande. Refroidir la pâte, la façonner en doigts et cuire tel que précédemment.

Boulettes aux pacanes et au beurre: — Ajouter à la moitié de la pâte 1/2 tasse de pacanes hachées et 3/4 c. à thé d'essence de rhum ou de brandy. Refroidir la pâte; façonner en petites boulettes et rouler dans des miettes de chocolat ou de sucre coloré. Cuire comme dans le premier cas.

Coeurs de coco: — Ajouter à la moitié de la pâte 1/4 tasse de noix de coco râpée avant d'ajouter les ingrédients secs. Refroidir. Rouler la pâte à 1/8" d'épaisseur. Tailler à l'emporte-pièce en forme de coeurs de 2". Cuire comme les biscuits Spritz.



Avec le joli moule à gâteau "tête de turc"

Ce joli moule à gâteau "tête de turc" permet à la ménagère moderne de créer un gâteau élégant, différent, rempli de la traditionnelle saveur des gâteaux d'autrefois. Cependant, l'aide le plus appréciable est certainement la boîte de mélange à gâteau de la Série Early American de Duncan Hines.

Tous les ingrédients, y compris les noix fraîches, sont inclus dans le mélange. Pour réussir cette garniture suivez tout simplement le mode de préparation suivant; laissez refroidir le gâteau de 10 à 15 minutes avant de démouler. Laissez ensuite couler un peu de glaçage au sucre le long des côtés du gâteau, parsemer le dessus de celui-ci avec des amandes blanchies. Vous pouvez aussi servir ce mélange à gâteau avec l'une des sauces suivantes:

- SAUCE AU CIDRE**
2 c. à table de beurre ou de margarine
2 c. table de farine
1 1/4 t. de cidre
2 c. à table de sucre
Un peu de cannelle
- Faire fondre le beurre et ajouter la farine. Ajouter le cidre graduellement et faire cuire en brassant jusqu'à ce que le tout soit légèrement épais. Ajouter le sucre et la cannelle et laisser mijoter pendant 2 minutes.
- SAUCE AUX FRAMBOISES**
1/4 de t. de confiture aux framboises
1/2 t. d'eau
1/2 c. à table essence amande
- Mélanger tous les ingrédients et faire mijoter à feu doux jus-

En parlant du pain

Le pain est l'un des rares aliments inventés par l'homme qui soit une image de la vie. La pâte du pain doit "fermenter", elle doit "lever", "reposer" et "satisfaire à l'épreuve". Ces propriétés étaient celles du pain confectionné par les boulangers, à l'époque des Pharaons, et se retrouvent encore dans le produit des boulangeries modernes, hautement mécanisées.

Vous pouvez mouler ces petits biscuits délicieux en quelques minutes. Ils sont faits au beurre et la pâte se manipule facilement. Ils sont aussi tendres et croustillants que beaux à regarder. La pâte se prête d'ailleurs à de multiples traitements à la main, au rouleau à pâte tout comme à la douille.

Une recette populaire de poulet: le poulet Sahbra au miel

Parce que le poulet est une des viandes les plus populaires et parce qu'il est disponible sur le marché à l'année longue à des prix abordables, toute bonne ménagère se doit de savoir l'appréter de plusieurs façons. Voici une recette des pays de Mille et Une Nuits: le poulet Sahbra au miel. Très facile de préparation, ce poulet au goût à la fois sucré et piquant, est tout simplement délicieux. Servez-le avec du riz. Votre famille et vos invités en raffoleront.

Cette recette a été mise au point par l'Institut des Huiles d'Arachides sous la direction de Mme Claire Friefeld, P. Dt., diplômée en économie domestique.

Poulet Sahbra au miel



Poulets rock cornish farcis au riz et au fromage blanc

- 4 poulets Rock Cornish sel et poivre
- 1 oignon haché
- 2 c. à table de beurre
- 2 tasses de riz
- 4 tasses de bouillon de poulet
- 1 c. à thé de safran en poudre
- 2 tasses (1 lb) de fromage blanc
- 1 belle tomate coupée en morceaux
- 1/2 tasse d'olives noires en morceaux
- 1/4 tasse de parmesan râpé
- 8 tranches de bacon persil
- quartiers d'orange

Faire dégelier les poulets; les saupoudrer intérieurement et extérieurement de sel et de poivre. Faire revenir l'oignon dans le beurre; ajouter le riz

1 poulet à frir de 3-4 lb. coupe en morceaux
1/2 citron
2 c. à thé de gingembre moulu sel au goût
1/2 de tasse d'huile d'arachides
1/4 tasse de miel
Assaisonner le poulet avec 1 c. à thé de gingembre et le sel. Ajouter le jus du demi citron. Bien mélanger.
Mélanger l'huile d'arachides, le miel et l'autre c. à thé de gingembre. Badigeonner le poulet de ce mélange.
Cuire dans un four modéré (350°) pendant environ 1 1/2 heure ou jusqu'à ce qu'il soit tendre, en le badigeonnant de temps en temps du mélange au miel.
Servir avec du riz.
5-6 portions.

et faire brunir légèrement. Verser le bouillon de poulet et le safran, couvrir et laisser mijoter jusqu'à ce que le riz soit cuit et le bouillon absorbé. Incorporer tous les autres ingrédients sauf le bacon, le persil et les quartiers d'orange. Farcir les poulets avec ce mélange et former l'ouverture. Verser le reste de la farce dans un poêlon. Garnir chaque poulet d'une tranche de bacon. Placer les deux autres tranches sur la farce dans le poêlon. Faire rôtir les poulets dans un four préchauffé à 350° pendant une heure ou jusqu'à ce que la viande soit tendre et dorée. Mettre le poêlon au four une trentaine de minutes avant de servir. Disposer les poulets sur un plat et placer la farce au centre. Garnir avec le persil et les quartiers d'orange. Pour 6 personnes.

SPECIALS EN VIGUEUR JUSQU'AU 23 MARS 1968

Service Qualité

Les viandes à leur meilleur chez... Co.op

STEAK DE RONDE

DE BOEUF Canada Choix Une économie CO-OP La livre

.89

d'Israël, sans pépin Gr. 123

.59

la douz.

ORANGES JAFFA

STEAK DE BOEUF HACHE 90% maigre lb. .89	BOEUF ROTI DE HAUT DE COTES déossé et roulé lb. .89	CRETONS HYGIENIC Format familial de 12 oz. .67
STEAK OU ROTI DE BOEUF D'ENTRECOTE lb. .89	BOEUF ROTI DE PALETTE genre Pot au Feu lb. .55	TETE FROMAGEE HYGIENIC Format grand de 12 oz. .43
STEAK T-BONE OU PORTERHOUSE lb. \$1.09	CHÂR CUTERIE BAR HYGIENIC SAUCISSE FRAICHE HYGIENIC Par 1 lb. .55	MORUE SALEE lb. .29
BOEUF ROTI DE CROUPE glace ou sans coupe lb. .89	SAUCISSE FUMEE HYGIENIC Par 1 lb. .59	STEAK DE FLETAN Cello 2 tranches lb. .79
BOEUF ROTI DE COTES COURTES, en oses lb. .65		EPERLAN ELETTE PRET POUR LA CUISSON lb. .29

EAU DE JAVEL

CO-OP

Gallon 128 oz

.49

JUS DE TOMATES

CO-OP

Bte 48 oz

.29

SOUPE POULET & NOUILLES

CATELLI

CATELLI

4/.89

POUDRE A LESSIVE

BREEZE (Serviettes de bain gratis) Format familial

\$1.79

RADIO AM

WESTINGHOUSE

à mini-prix pour une maxi-qualité, contrôle automatique de volume, haut-parleur de qualité. Prix de détail régulier \$22.95 Prix spécial

\$16.95

CHEEZ WHIZ

DE KRAFT

32 oz

\$1.29

AUTRES SPECIAUX

CHIPS AHOY (chocolat de Christie 16 oz ou CHOCO NOIX GLACE de Christie 14 oz ou chocolat - la unit)	.49	CATSUP VERT Habitant 24 oz	.43
GATEAUX VACHON "Princesse Miniature" 12 mcs	.45	SAUCE B.B.Q. Cordon Bleu - 92 off 14 oz	.27
BREVAGES ALLEN orange, raisin ou punch 48 oz	3/\$1.00	VIANDES SANDWICH Cordon Bleu, veau-jambon, longue, veau-porc-poulet ou veau-bœuf-tomates Au choix 7 oz	2/.69
GELEE Sherriff Par 3 oz	6/.65	SERVIETTES DE TABLE Luncheon de Kleenex 75's	.29
MELANGE A GATEAUX Robin Hood vanille ou chocolat Bte 6 oz	3/\$1.00	KOTEX régulier, super ou slenderline Bte 12's	2/.89
GLACAGE A GATEAUX Robin Hood vanille ou chocolat Bte 6 oz	.29	CIRE EN PATE SUCCES Super blanche 08 off 1 lb	.59
BISCUITS Bte 1 lb	.49	PATE DENTIFRICE Stripe Format régulier	3/\$1.00

Cette semaine:

5e fascicule

de votre

DICTIONNAIRE BELISLE

SPECIALS de la SEMAINE

CO-OP **CREME GLACEE** 7 chopines **.59**

CO-OP **MARGARINE** 1 lb **.27**

CO-OP **ALLUMETTES** Pqt 50 livrets de .01 **.19**

4 DICTIONNAIRES en un seul volume!

Édition à relier en 16 fascicules, 35.000 articles, 32 planches en couleurs, édition intégrale, épargnez \$20.00 en le reliant.

.99

seulement!

ACHETEZ - ECONOMISEZ chez CO-OP

Emballés sous l'équipe de la marque privée CO-OP, vous pouvez vous procurer plusieurs familles de produits à des prix inférieurs aux items de marque nationale ou en compétition. Voici quelques items pour vous cette semaine, lesquels sont vendus aux bons prix réguliers énumérés dans cet encadré.

PAPIER DE TOILETTE

BALLET Blanc ou couleurs 4 rouleaux

.55

BLE D'INDE EN GRAINS

CO-OP 12 oz

2/.49

THE SALADA

PRIOR PARK 100 sachets

.69

BEURRE D'ARACHIDES CO-OP 24 oz **.65**

DONNONS DONC GENEREUSEMENT à la Croix-Rede canadienne

1968, année internationale

"Le choix de 1968 comme Année internationale des droits de l'homme montre bien la préoccupation des Nations unies de promouvoir les droits humains et la protection de la dignité humaine pour tous, et manifeste leur conviction que le respect des droits humains et des libertés fondamentales est l'un des principaux fondements de la liberté, de la justice et de la paix dans le monde"

(U Thant)

De l'idéal à la foi

les droits de l'homme et la race

En novembre 1963, l'ONU adopta une Déclaration sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. Cette déclaration fut reprise en 1965 sous la forme d'une Convention internationale qui est maintenant ouverte à la ratification

des Etats membres de l'ONU. Déjà d'éminents savants, de races et de pays différents, ont déclaré unanimement qu'on ne possède absolument aucune preuve scientifique qu'il existe des différences d'aptitudes, d'ordre intellectuel ou affectif, en-

tre les différentes races. En pratique, cependant, la discrimination est encore répandue dans bien des aspects de la vie (voir notre reportage demain sur l'Apartheid). Elle sévit dans l'enseignement, dans l'emploi et la vie professionnelle.

Il est inacceptable que la couleur de la peau ou l'aspect des cheveux déterminent parfois dans quelle mesure on peut jouir ou non des droits énoncés dans la Déclaration universelle.

les droits de l'homme et la femme

La Déclaration universelle souligne que chacun peut se prévaloir de tous les droits qu'elle proclame, sans distinction de sexe, et le mot "chacun" qui apparaît si fréquemment dans ses articles, représente

aussi bien les femmes que les hommes. Cependant, le monde, lui, continue toujours à faire des distinctions entre l'homme et la femme et à propos de leur place respective dans la société.

Il n'est guère de pays où l'on puisse se targuer d'avoir remporté la victoire finale dans la lutte pour les droits de la femme. Bien qu'il y ait des femmes dans presque toutes les professions, l'accès à certaines professions leur est encore fer-

mé ou leur est parfois difficile. Maintenir la discrimination à l'égard des femmes c'est faire obstacle au développement harmonieux de la société. La Déclaration universelle vaut pour "chacun", c'est-à-dire pour tous.

les droits de l'homme et l'éducation

L'article 26 de la Déclaration universelle est formel. "Toute personne a droit à l'éducation". La moitié des enfants du monde ignorent ce qu'est l'éducation scolaire. Les pays en voie de développement, où se trouvent ces enfants, n'ont, pour faire face à des besoins considérables, que des ressources pitoyablement limitées.

Tout l'oeuvre de l'Unesco en faveur de l'éducation tend à aider les Etats membres à satisfaire aux normes énoncées à l'article 26. En Afrique, en Asie et en Amérique latine, l'Unesco conjugue son action avec celle qui s'exerce au titre du Programme des Nations unies pour le développement, participe à

de vastes entreprises visant à former des professeurs de l'enseignement secondaire. Pour ces enfants, c'est comme si le patrimoine de sagesse, de vérité et de beauté amassé par le monde et qui appartient de droit à tous les hommes et à toutes les femmes de la terre n'avait jamais existé.

les droits de l'homme et le développement

L'Organisation des Nations unies a toujours placé le développement au premier plan de son action en faveur de la paix et du bien-être de l'humanité. Ses efforts se sont traduits par la mise sur pied d'un Programme élargi d'assistance technique puis par la création du Fonds spécial. Ce Fonds aide les

pays à faibles revenus de différentes manières, mais toujours en vue d'accroître la production et d'élever ainsi le niveau de vie de leurs habitants. Il intervient dans tous les domaines des affaires du pays qui ont une incidence sur les graves problèmes que posent la mi-

nière, la faim, la maladie et l'ignorance. Le développement ne consiste pas seulement à élever le niveau de vie: ce n'est là que le moyen de réaliser une fin, cette fin qui est en fait celle de la Déclaration universelle des droits de l'homme toute entière: la dignité humaine.

les droits de l'homme et la vie

L'article 3 de la Déclaration universelle est rédigé en termes simples et le droit qu'il énonce est à la base de tous les autres: "Tout individu a droit à la vie..."

Depuis 1947, par exemple, l'Inde a doublé sa production alimentaire; mais cela ne suffit pas pour suivre le rythme d'un

accroissement démographique d'un million d'habitants par mois. Cette "explosion démographique" est un problème obsédant pour tous ceux qui se préoccupent de la paix, et de la prospérité de notre monde. La science offre à l'humanité le choix entre la destruction

les droits de l'homme et la culture

La Déclaration universelle des droits de l'homme pénètre dans le monde des exigences spirituelles et affectives de l'homme. L'article 27 traite du droit de prendre part à la vie culturelle de la communauté.

Grâce aux moyens de communication, il nous est possible de mieux connaître qu'autrefois les richesses des autres cultures. Mais le revers de la médaille, c'est que la volonté de jouir des bienfaits de la tech-

nologie moderne risque fort de provoquer la disparition de cultures traditionnelles. L'une des tâches de l'Unesco est de protéger, de sauvegarder ce qu'ont produit les diverses cultures, parce que c'est là un patrimoine commun.

les droits de l'homme et l'information

L'article 19 de la Déclaration universelle concerne le droit à la liberté d'opinion et d'expression, lequel repose sur la liberté d'information.

Une étude approfondie a permis de déterminer le minimum absolu dont doivent disposer

les peuples pour jouir de la "liberté d'information": il faut au moins 10 exemplaires d'un quotidien, 5 postes de radio, deux places de cinéma et deux récepteurs de télévision pour 100 personnes. De plus l'enqué-

te a révélé que quelque 2 milliards de personnes, soit près des deux tiers de la population mondiale, ne disposent pas du minimum requis pour jouir de ce droit fondamental à l'information.

THE UNIVERSAL DECLARATION OF Human Rights

DÉCLARATION UNIVERSELLE DES Droits de l'Homme

DECLARACION UNIVERSAL DE Derechos del Hombre

La Déclaration du 10 décembre 1948 est plus qu'un bilan historique, elle est un programme. Chacun de ses paragraphes est un appel à l'effort, chacune de ses lignes condamne la résignation, chacune de ses phrases répudie un fragment privé ou national de notre passé...

STEINBERG

VENEZ CHEZ STEINBERG POUR

CAFÉ INSTANTANÉ

100% pur, de Steinberg
Bien corsé!

Pot 10 oz **99¢**

VENEZ CHEZ STEINBERG POUR

SOUPE AUX TOMATES

Prête à servir, Campbell

8 Boîte 10 oz **\$1.00**

VENEZ CHEZ STEINBERG POUR

JUS DE TOMATES

Savoureux et rafraîchissant!
De marque Orchard King

Boîte 48 oz **29¢**

VENEZ CHEZ STEINBERG POUR

POULETS FRAIS

ENTIEREMENT NETTOYÉS, PRETS A CUIRE

Jeunes, tendres, dodus, CATEGORIE CANADA "A"

Poids moyen de 2 à 3 lb

CETTE SEMAINE LA LB 35¢

ASSURÉS DE VOUS PLAIRE!

VIANDES ASSURÉES DE VOUS PLAIRE

PIZZA STEINBERG

Toute garnie Pizza 1 lb 8 oz **99¢**

POULET dans le panier

Canada Catégorie A la lb **39¢**

FOIE DE BOEUF

Tranché, déveiné, sans membrane LA LB **45¢**

RONDELLE CHANCEUSE

PLUS DE 68,000 gagnants de la "Rondelle chanceuse" jusqu'ici!

Voici quelques-uns des récents gagnants de \$100:

- Mme G. Laurin, Montréal.
- Mme Robert Talbot, Ste-Foy.
- M. Henri Miller, Québec.
- M. J.A. Sanders, Ville Lasalle.
- Mme Ant. Beaulieu, Chicoutimi Nord.
- Mme E. Forrest, Montréal.
- Mme C. Floude, Pointe-Claire.
- Mme L. Racette, Ste-Idèle.
- Mme Wilfrid Boute, St-Sauveur.
- M. John Todd, Ottawa.
- Mme J.-P. Grand, Montréal Nord.
- Mme Jean Gosselin, Longueuil.
- Mme Françoise Abbott, Trois-Rivières.
- M. E. Nole, Cap-de-la-Madeleine.
- Mme Lucien Bertrand, Charlebourg.
- M. Michel Beauchemin, Pointe-Viau.
- Mme L. Yvonne, Montréal.
- M. C.-H. Grenier, St-Michel.
- M. Laurence Robertson, Vaudreuil.
- Mlle R. Gibson, Montréal.

... en plus de milliers de gagnants de \$5.00 chaque semaine.

SAUCISSES FUMÉES

Tendres, Pqt 2 lb **99¢**

Maple Leaf

SAUMON ROSE

Du Pacifique, Au morceau nourrissant LA LB **69¢**

BACON TRANCHE

STEINBERG OU SWIFT

Sans couenne Pqt 1 lb **59¢**

Première qualité!

ARTICLES DIVERS

VERRES SONNET "LIBBY"

Verre à jus, 12 oz ou à boissons 8 1/2 oz

4 pour **99¢**

de couleur or ou olive

EPARGNEZ 19¢!

RAPE

et débiteur en plastique

Chacune **79¢**

prix habituel de 98¢

BAS DE NYLON SANS COUTURE

Première Qualité

La paire **29¢**

micro-maillles, 400 aiguilles

FRUITS ET LÉGUMES

ARACHIDES ROTIES

en écale, du Mexique 3 lb par paquet **1 00**

PETITES BANANES

Sac Poly la lb **11¢**

CELERI PASCAL

de Californie, Grosseur 24 Catégorie Le **29¢**

Canada No 1 pied

ECHALOTES DOUCES

et jeunes, 3 gros de Californie paquets **29¢**

POMMES "CORTLAND"

De Fantaisie du Québec

Atmosphère contrôlée 5 lb dans sac poly **55¢**

TOMATES

du Mexique, mûres sur pied

Fraîches, juteuses, Cat. Canada No 1 Grosseur Moyenne

3 LIVRES PAR PAQUET **59¢**

ARTICLES MÉNAGERS

Epargnez 16¢!

CIRAGE ESQUIRE

Noir ou brun, 4 btes \$1.00

pour les bottes 1 1/2 oz

PAPERS-MOUCHOIRS

Scotties, couleurs variées 3 pqt de 400 11e de rabais! **\$1.00**

FEUILLE D'ALUMINIUM

de Steinberg roul. 3 12" x 25" **\$1.00**

DETERSIF EN POUVRE

de Steinberg Sac poly 5 lb **99¢**

RÉGALS POUR TOUS

CROUTILLES General Mills

Whistles, 5 oz - Bugles, 7 1/2 oz - Daisys, 4 1/4 oz 2 pqt **89¢**

BISCUITS "LIDO"

Cadet, 4 pqt 8 1/2 oz **\$1.00**

à la guimauve 8 1/2 oz

ou biscuits Jumbo Jacket, pqt 13 oz, 3 pour \$1.00

BONBONS "McCORMICK"

Menthes écos-saisies, Ju-jubes 4 pqt **\$1.00**

TABLETTES DE CHOCOLAT

gigantes, "Hershey" 3 pqt **\$1.00**

3 tab.

Biscuits au Chocolat WHIPPET DE "VIAU"

Epargnez 10¢

Paquet de 24 **39¢**

POUR VOTRE GARDE-MANGER

PAIN DE VIANDE

Royal Dane, 3 btes **\$1.00**

de Swift 12 oz

LEGUMES MELANGES

de marque Raymond 8 btes **\$1.00**

14 oz

HARICOTS VERTS OU JAUNES

de Choix, 7 btes **\$1.00**

tranchés, Idéal 14 oz

MACARONI VARIE

Catelli, 5e de rabais! 4 pqt **89¢**

1 lb

EPARGNEZ 29¢

SHORTENING VEGETAL

Pur, de marque CRISCO

3 Paquet 1 lb **\$1.00**

PRIX HABITUEL DE \$1.26

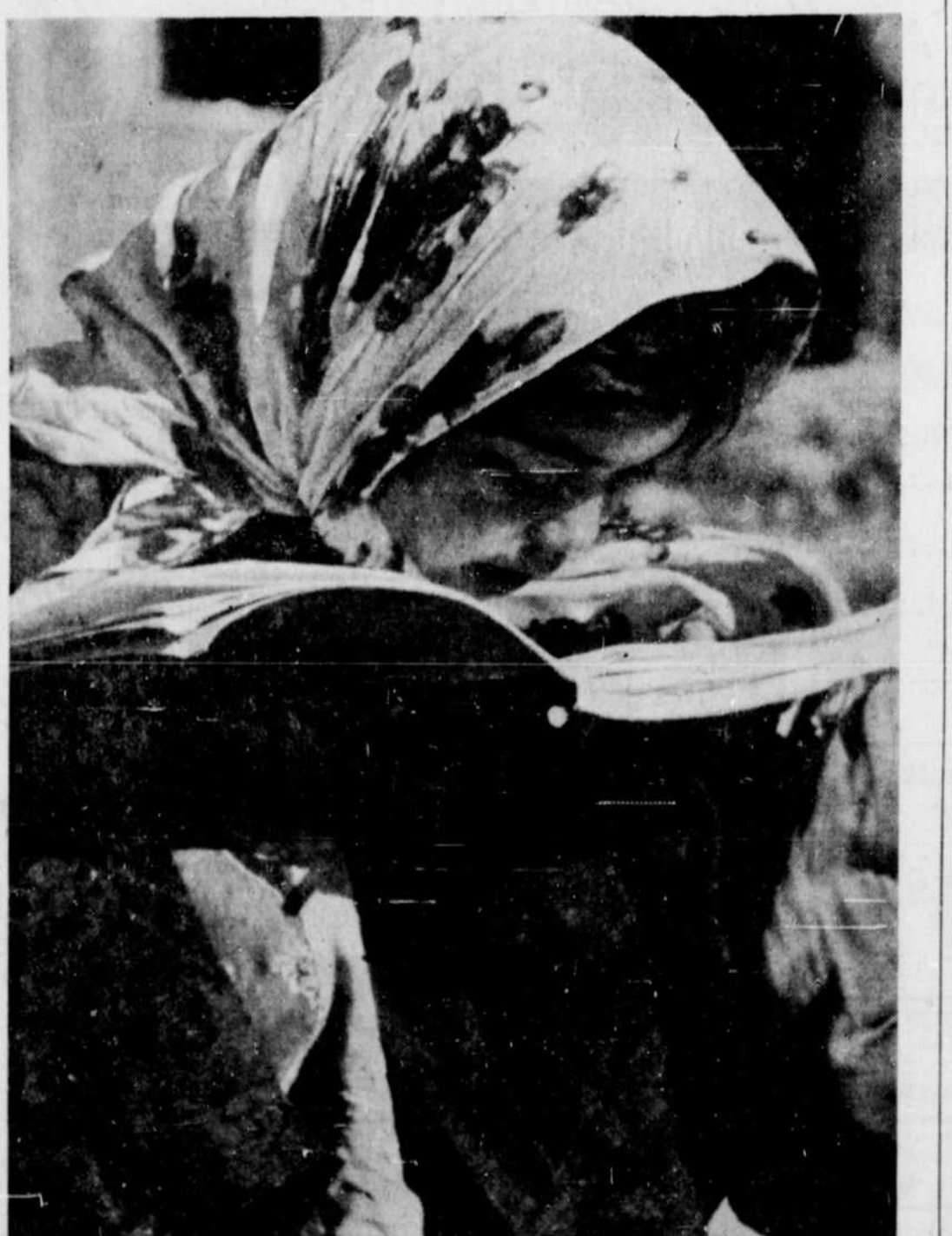
A BAS PRIX!

ANANAS TRANCHE

De marque PICNIC

Boîte 28 oz **29¢**

TOUS S'EN REGALERONT!



En apprenant à lire et à écrire, cet enfant a acquis une nouvelle forme d'indépendance, car il peut désormais découvrir les choses par lui-même.

des droits de l'homme

La justice, l'éducation, la faim et l'information forment à eux seuls les quatre piliers sur lesquels reposent notre monde. Hélas, est-il besoin de dire que de profondes lézardes menacent ce que les civilisations antérieures ont bâti. Quand les 2/3 de l'humanité exige, et ne demande plus, les droits à la richesse que la minorité se partage, il y va de l'avenir de la planète d'accorder à tous, ce que nous-mêmes nous possédons: les droits de vivre, de s'éduquer, de manger et de s'informer.



• Les deux tiers des habitants de notre planète sont mal informés parce qu'ils manquent de journaux, de services de radiodiffusion ou de télévision. Et pourtant, la liberté d'information est la pierre de touche de toutes les libertés.



Reportage
de Renaud
Kéroack

La misère:

Une injustice qui menace le bien-être de tous

Malgré la somme de connaissances acquises depuis vingt ans et des efforts accrus pour partager équitablement le profit, l'écart entre la minorité bien nantie et la majorité besogneuse s'est élargi et continue de s'élargir. Tandis que près des deux tiers de la population mondiale parvient tout juste, à subsister, les pays avancés continuent à accentuer leur avance sur ceux dont la vie économique est en encore au stade expérimental. À la merci des fluctuations des marchés mondiaux. Si l'on compare, par exemple, le revenu annuel moyen par habitant en Inde et aux États-Unis, on constate que le rapport qui était de 1 à 5 en 1938, est devenu 1 à 35 en 1965.

UNE INJURE À LA DIGNITÉ HUMAINE

Le droit à l'éducation e, les autres droits énoncés en 1948 dans la Déclaration universelle des droits de l'homme sont évidemment loin de se traduire partout dans les faits. Un tel état de chose constitue une injure à la dignité humaine. Il met obstacle au progrès économique et social des pays qui en ont le plus grand besoin. Le contraste entre la richesse des uns et la misère des autres saute aux yeux des uns et des autres; il y a là une injustice qui ne peuvent supporter ceux qui en sont les victimes et une menace pour le bien-être de tous.

"L'aspiration des peuples à l'éducation, déclarait M. René Maheu, directeur général de l'UNESCO, devant le Conseil économique et social des Nations-Unies en juillet 1965, apparaît comme une houle immense qui gonfle et menace de déferler et de tout balayer sur son passage si on ne parvient pas à temps; à la canaliser pour irriguer rationnellement les vastes terres qu'elle doit féconder... Cette exigence s'affirme comme une revendication universelle, car elle est directement liée au triple appel de la nation et de la dignité de l'individu".

Un droit universel à conquérir: l'éducation

L'un des faits les plus significatifs de ces vingt dernières années est assurément que, pour la première fois dans l'histoire de l'humanité, le droit de chaque être à l'éducation a été proclamé. Affirmer qu'il y a eu une explosion de l'éducation au cours des vingt dernières années n'est pas une image: c'est un fait.

En 1961, en Afrique, on reconnaissait que le pourcentage d'analphabètes était de 80 à 85% presque le double de la moyenne mondiale. Depuis 6 ans, la situation s'est quelque peu améliorée. Plus de 15 millions d'enfants sur 30 millions vont maintenant à l'école primaire, plus de 8% sont déjà dans les écoles secondaires et le nombre des étudiants dans les 35 universités de 31 États d'Afrique approche de 25.000. Mais les difficultés sont terribles. Pour atteindre les objectifs prévus pour 1980, il faudrait que les États africains portent en vingt ans leurs dépenses d'éducation de 450 millions à 2.200 millions de dollars. Plus grave encore le manque d'instituteurs.

Comment s'expliquent ces besoins accrus? Essentiellement par deux faits: le premier c'est que chacun a droit à l'éducation, et le second c'est que l'éducation généralisée est indispensable à la modernisation de la vie économique et sociale à laquelle chacun aspire. En ce qui concerne le droit à l'éducation, il a été inclus dans la Déclaration universelle des droits de l'homme. Selon l'article 26, toute personne a droit à l'éducation, l'éducation doit être gratuite au moins en ce qui concerne l'enseignement élémentaire et fondamental. L'accès aux études supérieures doit être ouvert en pleine égalité à tous en fonction de leur mérite. Il a été universellement admis que sans éducation un être humain ne peut s'épanouir et se réaliser entièrement ni mener une vie vraiment pleine.

Quelques chiffres révélateurs

- a) **analphabétisme**: 44% de la population mondiale de plus de 15 ans était illettrée en 1950. Aujourd'hui, ce pourcentage n'est tombé qu'à 39,3%
- Si nous comparons les pourcentages respectifs de certains pays actuellement, nous constatons ceci:
 - Amérique du Nord: 2,9%
 - Afrique: 81%
 - Europe (0): 1,7%
 - Asie du sud: 67,8%
- b) **cinéma**: taux annuel de fréquentation par habitant dans les cinémas:
 - URSS: 18
 - Japon: 15
 - Amérique: 10
 - Europe: 9
 - Asie: 5
 - Afrique: 1
- c) **radio**: nombre de récepteurs de radio par 100 habitants:
 - Amérique du Nord: 72/100
 - Afrique: 3/100
 - Europe: 21/100
 - Asie: 2/100
- d) **télévision**: nombre de récepteurs de télévision par 100 habitants:
 - Amérique du Nord: 25/100
 - Afrique: 1/100
 - Europe: 7/100
 - Asie: 1/100
- e) **journaux**: nombre de quotidiens dans les différents pays:
 - Amérique du Nord: 2,200
 - Afrique: 250
 - Europe: 3,000
 - Asie: 1,750

Ces chiffres laissent apparaître une insuffisance des moyens d'information dans le monde. Des millions d'hommes, dans de vastes régions du globe, n'ont que de très peu de moyens d'information. Les enquêtes effectuées sur les besoins en moyens d'information ont révélé que l'expansion des moyens d'information dans les pays en voie de développement est surtout gênée par l'insuffisance et le coût élevé des services de télécommunication indispensables aux agences d'information, aux journaux et aux réseaux de radiodiffusion; par le manque de capitaux pour la création ou le développement d'entreprises d'information; par la pénurie de devises pour l'importation du papier-journal, de matériel de radiodiffusion, de films et autres fournitures; enfin et surtout par le manque de personnel qualifié.

Le principe de l'égalité d'accès à l'information est certes encore loin d'avoir reçu une application universelle. C'est là une situation à laquelle aucun homme de bonne volonté ne peut rester indifférent.



• Si la faim depuis quelques années devient un problème explosif, c'est parce que les hommes qui la considèrent comme une humiliation sont aussi de plus en plus nombreux.

VENEZ CHEZ STEINBERG POUR

MACARONI

varié, savoureux, marque STEINBERG

Paquet 2 lb **29¢**

VENEZ CHEZ STEINBERG POUR

JUS DE POMMES

vitaminé, de choix, marque ORCHARD KING

Boite 48 oz **29¢**

POUR UN SAIN DÉJEUNER

CHEEZ WHIZ
Délieux de Kraft Pot 2 lb **\$1.29**

CONFITURES AYLME
variétés diverses 4 pots 12 oz **\$1.00**

RICE KRISPIES
de Kellogg Pot 13 oz **45¢**
Épargnez 2¢

CRISTAUX DE SAVEURS
Swing 3 pots 3 1/2 oz **49¢**
à l'orange ou à l'orange-ananas

PÂTISSERIES FRAÎCHES

PAINS HAMBURGER
Steinberg Pot de 12 **35¢**
Épargnez 4¢

BRIOCHE DANOISES
individuelles Pot de 6 **45¢**
aux framboises Steinberg — Épargnez 4¢

BRIOCHE DU CAREME
épiciées Pot de 8 **39¢**
Steinberg

BEIGNES A LA GELEE
de framboises Pot de 6 **39¢**
Steinberg

VENEZ CHEZ STEINBERG POUR

CAFE MOULU

FRAIS DE STEINBERG Mouture fine ou à tout usage

ÉPARGNEZ 10¢ Sac 1 lb **69¢**

VENEZ CHEZ STEINBERG POUR

TARTE AUX POMMES

fraîche du four STEINBERG avec ou sans cannelle

8 pouces, 24 onces CHACUNE **33¢**

AUTRES SPÉCIAUX D'ÉPICERIE

JUS DE LEGUMES V-8
Rafraîchissant 4 btes 19 oz **89¢**
Campbell

GELEE EN POUDRE
Variée, Royal 10 pots 3 oz **\$1.00**
Épargnez 20¢

SOUPES HEINZ
Prêtes à servir 10 btes 8 oz **\$1.00**
Épargnez 10¢

ALIMENTS POUR BEBES
Variés, Heinz 7 pots 4 1/2 oz **93¢**

ALIMENTS CONGELÉS

JUS D'ORANGE concentré, congelé Orchard King 4 btes 6 1/4 oz **79¢**
Le véritable jus de la Floride

GATEAUX congelés, 'Farm House' à l'orange, 2 pots 15 oz **\$1.00**
ou aux bananes, 15 1/2 oz

POIS ET CAROTTES congelés Libby 8 pots 11 oz **\$1.00**

POMMES DE TERRE FRITES de choix 3 sacs 2 lb **\$1.00**
Frozo

ÉPARGNEZ 16¢

KETCHUP DE TOMATES

riche de STEINBERG

4 Bout. 15 oz **\$1.00**

DELICIEUSE SAVEUR CORSE

ÉPARGNEZ 38¢

OLIVES "QUEEN"

non farcies, CORONATION

2 Pot 15 oz **\$1.00**

... OU OIGNONS MARINES

EN SPECIAL

TOMATES ENTIERES

de marque OAK LEAF

5 Boite 19 oz **\$1.00**

QUALITE DE CHOIX

Venez chez Steinberg où l'on tient à vous

Notre but primordial a été et est toujours de rendre vos emplettes chez Steinberg les plus profitables et ce, en tout temps. Cependant si vous croyez que nous pouvons nous améliorer de quelque façon que ce soit, nous vous prions d'écrire au: Vice-président et directeur général, Steinberg Limitée, Division de l'Alimentation, 5400, rue Hochelaga, Montréal 5, Québec.

Chez Steinberg, nous prenons toujours le temps de prêter une oreille attentive.

M. KEROACK

Vice-président et directeur général,
Steinberg Limitée,
Division de l'Alimentation,
5400 rue Hochelaga,
Montréal 5, Québec.

Chez Steinberg, nous prenons toujours le temps de prêter une oreille attentive.

TARTELETTES DE MARQUE KELLOGG Le Pot 55¢ variées

OLIVES "QUEEN" Non farcies CORONATION SAVORIEUSES Pot 20 oz **89¢**

CRISTAUX DE SAVEUR TANG A L'ORANGE 3 pots 3 1/4 oz **69¢**

SOUPE aux TOMATES ou aux légumes Aylmer 8 boites 10 oz **\$1.00**

MELANGE A SOUPE Potlet et nouilles DE MARQUE ST-HUBERT Pot 4 1/2 oz **27¢**

PAPIER DE TOILETTE Blanc ou rose PUREX 6 en 3 pots **95¢**

Les prix annoncés dans ces deux pages sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture le samedi 23 mars 1968. Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations du marché.

Venez chez Steinberg

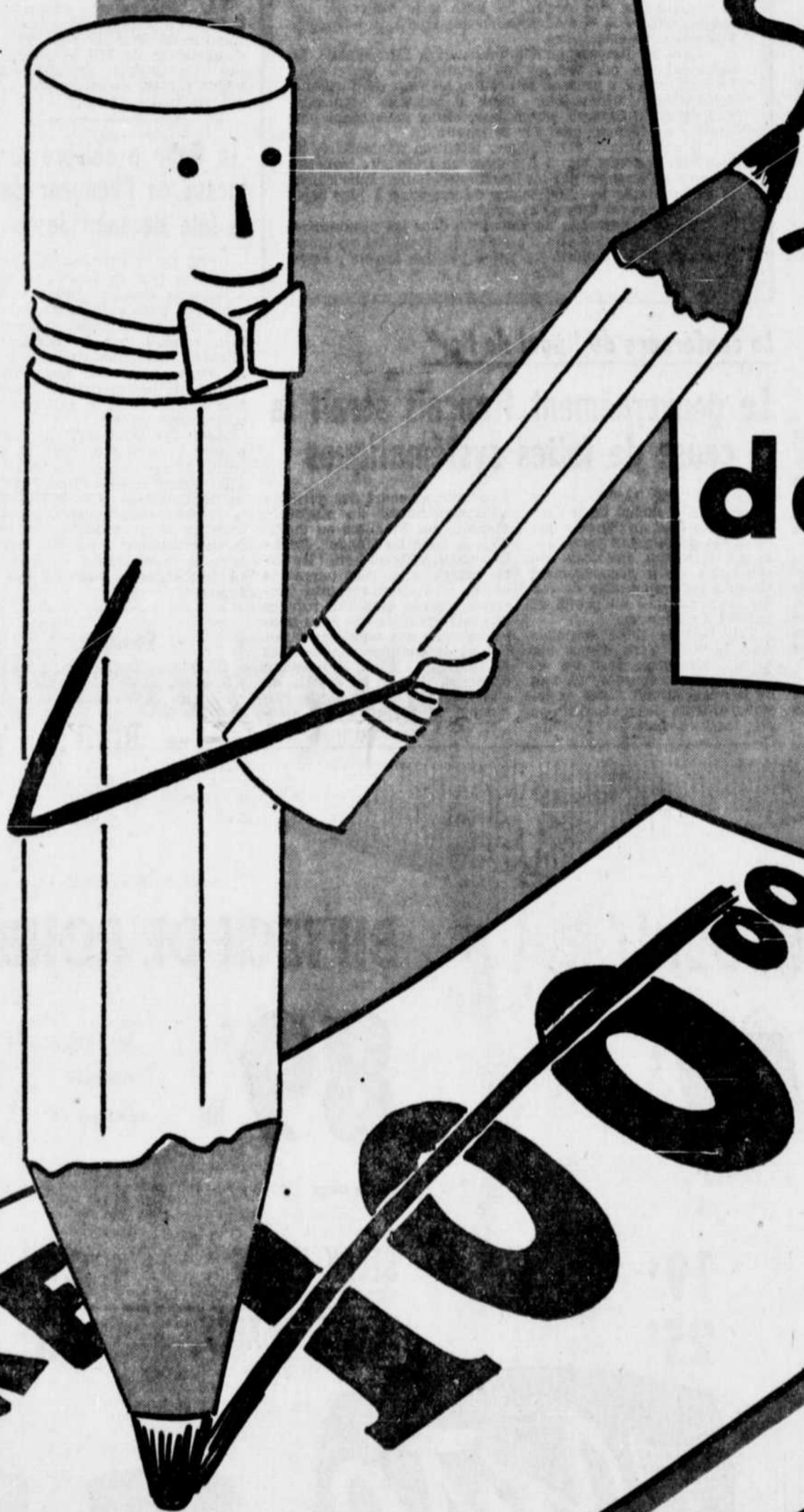
LE CRAYON ROUGE

COUPE LES PRIX

LE CRAYON ROUGE
S'ATTAQUE ET COUPE LES
PRIX DES MARCHANDISES AUX
DEUX MAGASINS POLLACK !

Formidables, explosives, les aubaines abondent chez Pollack. Le CRAYON ROUGE devient dévastateur et marque les étiquettes de son large trait. Du haut en bas le CRAYON ROUGE laisse sa marque dans tous les rayons : articles de toutes sortes, vêtements pour dames, hommes et enfants, accessoires de maison, meubles... Le CRAYON ROUGE s'attaque à la marchandise régulière ! Le CRAYON ROUGE assaille les nouveautés printanières ! Son mouvement ensorcelant vous entraîne d'économie en économie. Suivez-le du haut en bas et repérez les victimes du CRAYON ROUGE chez Pollack à Québec et à Sainte-Foy.

Premiers arrivés — premiers servis — certains spéciaux ne sont offerts qu'en quantités limitées.



Special
dès
demain
9.30
a.m.

Pollack
QUEBEC SAINTE-FOY

L'aménagement des chutes Churchill

Un stimulant à l'économie canadienne

MONTREAL. — L'aménagement hydro-électrique des chutes Churchill apporte à l'économie du Canada un stimulant dont elle avait fort besoin. A longue échéance, il passera sans doute pour l'une des entreprises les plus considérables de notre histoire. Telle est l'opinion émise par M. Donald McParland, président de Churchill Falls (Labrador) Corporation Limited, devant le Canadian Club de Montréal.

«Ce gigantesque projet en cours de réalisation au cœur du Labrador, a-t-il dit, vient à point en ce moment pour stimuler l'économie du Canada et relancer son activité commerciale.

«Quant à ses avantages à long terme, il se révélera fort bien se révélera aussi importants que ceux qu'ont apportés la construction du premier chemin de fer trans-canadien et l'aménagement de la Voie maritime du St-Laurent.

M. McParland a annoncé que Churchill Falls fera bientôt des appels d'offres pour l'excavation de la future centrale souterraine. Celle-ci sera la plus vaste du genre dans le monde entier.

«Ce contrat, a poursuivi M. McParland, l'un des plus importants du projet, représentera à lui seul un montant comparable à celui qui a exigé la construction des grands immeubles commerciaux du centre de Montréal ou, disons, deux fois à peu près les sommes dépensées pour construire l'hôtel Reina Elizabeth.

Actuellement, plus de 1.500 hommes travaillent déjà constamment aux chantiers mêmes de Churchill Falls et dans ses dépendances, y compris les travailleurs de la construction, et le personnel technique et administratif.

On estime qu'un nombre de personnes équivalant à la moitié de ce total est occupé d'autres parties dans les services connexes du projet, tandis qu'une nombreuse main-d'œuvre travaille également à la construction du matériel d'équipement.

A l'époque où les travaux batront leur plein, soit à la fin de 1969 et en 1970, 4.500 hommes environ seront employés aux chantiers proprement dits.

M. McParland a souligné également l'effet modérateur qu'aura sur les prix de revient industriels la production par Churchill Falls d'une immense quantité d'énergie à peu près

à l'épreuve de l'inflation. En effet, l'énergie hydro-électrique n'est pas sujette à l'escalade des prix de revient qui menace toujours les autres sources d'énergie. Une fois les installations construites, ces prix restent à peu près fixes en raison de la modicité des dépenses d'exploitation et d'entretien.

«A une époque où les prix de revient augmentent sans cesse, a souligné M. McParland, on ne saurait trop insister sur l'importance que revêt un tel apport d'énergie à bon marché pour le développement économique et la situation concurrentielle de l'industrie de cette province.

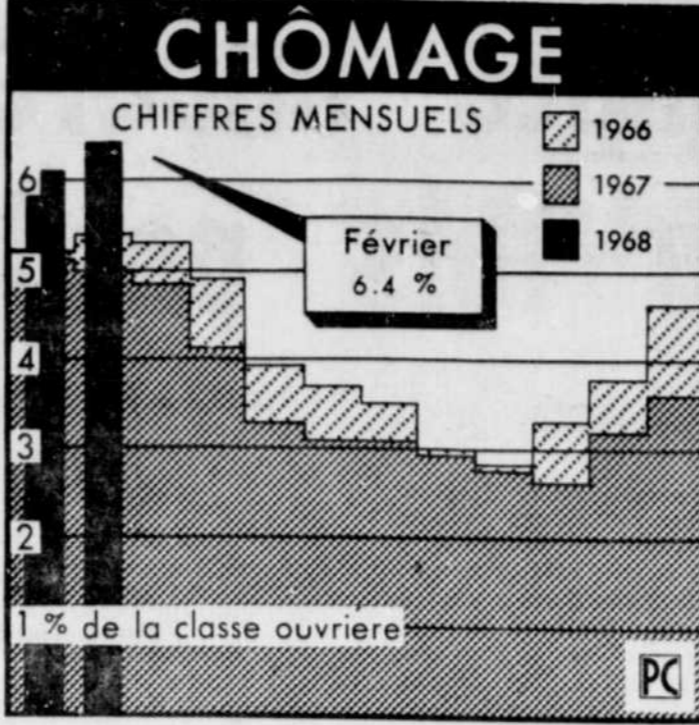
L'Hydro-Québec sera le plus important acheteur du courant de Churchill Falls. La centrale une fois terminée, en 1976, aura une capacité nominale de 5.225.000 kW, soit plus de 7.000.000 de HP. Les premières livraisons de courant débiteront en 1972.

M. McParland a décrit l'aménagement des chutes Churchill

comme «un bel exemple de ce que peut accomplir au Canada la collaboration de divers intérêts tant gouvernementaux que particuliers, travaillant de concert à l'exploitation d'une de nos grandes ressources naturelles, pour le plus grand bien du pays.

«A une époque où la dette publique, à tous les échelons, augmente si rapidement, nous voyons une compagnie comme Churchill Falls, propriété de ses actionnaires, assumer sa part du fardeau de la mise en valeur de nos ressources naturelles.

«Nous avons là une indication très nette du rôle important qui revient à l'entreprise privée dans cette mise en valeur de nos ressources naturelles. Comme dans le passé, ce rôle important continuera de s'exercer dans l'intérêt du pays, grâce à des entreprises sagement conduites, avec un sens avisé des affaires et inspirées avant tout de bon sens rationnel quant aux buts à atteindre et à la manière de les atteindre».



• PLUS HAUT TAUX DE CHOMAGE EN QUATRE ANS — Les chômeurs canadiens étaient au nombre de 482.000 en février, soit au plus haut niveau depuis mars 1964. Ce chiffre, représentant 6.4 pour cent de la force ouvrière, était en hausse de 18.000 par rapport à janvier et de 86.000 plus élevé qu'en février 1967. (Graphique PC)

Le chiffre d'affaires atteint plus de \$200 millions à la Cie de Papier Abitibi

MONTREAL (PC) — La Compagnie de Papier Abitibi Ltee a annoncé qu'en 1967, son chiffre d'affaires a atteint \$209.303.000 contre \$211.167.000 en 1966, soit 1 pour cent de moins que le chiffre record de l'an dernier.

Les bénéfices nets se dégageant à \$12.452.440 contre \$15.927.921 en 1966, soit une baisse de 22 pour cent. Quant aux bénéfices par action ordinaire, ils s'établissent à 71 1/2 cents contre 91 1/2 cents en 1966.

La provision pour amortissement et épaulement se chiffre à \$12.934.000, ce qui représente une augmentation de \$685.000 par rapport à 1966. Comme pour les exercices précédents, Abitibi a constitué une provision pour le montant total des impôts sur le revenu, qu'ils soient payables immédiatement ou différés.

Le chiffre d'affaires et les bénéfices sont consolidés. Ils englobent les résultats d'Inter City Papers Limited pour les quatre derniers mois de l'exercice. En effet, à la fin d'août, Abitibi a acquis une participation majoritaire dans cette importante société canadienne de distribution de papiers fins d'imprimerie; l'offre que la compagnie a ensuite fait de racheter les actions minoritaires lui a permis d'acquiescer à la propriété quasi exclusive de cette nouvelle filiale.

Par contre, les livraisons de papiers fins, de papiers d'imprimerie et de papiers spéciaux de pâte mécanique ont augmenté pour la neuvième année consécutive; elles ont atteint 194.000 tonnes contre 158.000 tonnes en 1966, soit une avance de près de 4 pour cent.

Le marché ayant été instable, les ventes de pâte Kraft ont décliné; mais la production totale de ce type de pâte a presque atteint le chiffre de 1966, les usines de papiers fins de la compagnie en ayant absorbé de plus grandes quantités.

Abitibi Corporation, filiale américaine spécialisée dans les matériaux de construction, a obtenu les résultats les plus favorables de son histoire. Au Canada, le chiffre d'affaires réalisé sur les matériaux de construction a souffert des incertitudes de la conjoncture économique nationale. Dans le do-

maines des contentants en carton ondulé, la compagnie a réalisé une avance plus élevée que la moyenne de l'industrie.

A la clôture de l'exercice 1967, le fonds de roulement se dégageait à \$37.412.000, soit \$11.920.000 de plus qu'au début de l'exercice. Les dépenses effectuées en 1967 sur les propriétés foncières et l'équipement se sont chiffrées à \$17.218.236 contre \$24.572.294 en 1966.

La compagnie publiera en mars son rapport annuel aux actionnaires, qui contiendra les états financiers complets et le rapport du conseil d'administration.

V. C. Posthume

La reine d'Angleterre a décerné à titre posthume la Victoria Cross la plus haute distinction pour bravoure, au major Peter John Badcoe, 33 ans, originaire d'Australie, mort au champ d'honneur au Vietnam.

Les leaders de l'économie européenne étudient une nouvelle forme de monnaie internationale

PARIS (PA) — Dix leaders de l'économie européenne se sont rencontrés à Paris, vendredi, tentant d'en venir à un accord qui obligerait la France à prendre une part active dans la création d'une nouvelle forme de monnaie internationale.

La décision finale sera prise à l'occasion d'une rencontre de Dix le 29 mars à Stockholm. Membre du groupe des Dix, le Canada est en faveur d'un tel accord.

La nouvelle monnaie pourrait prendre la forme de «droit de retrait» émis par le Fonds monétaire international — un droit qui est quelque fois appelé or de papier. Il aidera au financement du commerce mondial et des investissements lorsque surviendrait un manque d'argent parmi les nations.

La question principale qui suscite un certain désaccord entre la France et les autres est la suivante: on se demande jusqu'à quel point ce pays est prêt à accepter la nouvelle monnaie en paiement des dettes commerciales contractées par les autres pays, d'autant plus que la France considère que l'émission des droits de retrait n'est pas nécessaire.

Une source de la conférence a fait cette révélation: «Les Français veulent une double porte de sortie: ils veulent avoir le droit de vote lors des rencontres et avoir le droit de se retirer de l'accord si les choses ne vont pas bien. Le compromis qui est présenté à l'étude le ferait rester et accepter au moins 50 pour cent de leurs obligations».

L'urgence de la création d'une telle monnaie s'est accentuée récemment, à la suite de nouvelles pressions exercées sur l'approvisionnement mondial en or.

Même si l'or de papier ne serait pas mis en circulation avant un ou deux ans, la prise d'une telle décision aurait sans doute pour effet d'adoucir la demande sur le marché de l'or et la fuite des ressources des

Etats-Unis et de la Grande-Bretagne.

La veille du meeting de Stockholm, les adjoints des ministres des Dix se sont rencontrés encore pour préparer la proposition de l'entente par les ministres, celle-ci devra être soumise au Fond monétaire international pour ensuite être ratifiée par les 10 pays membres.

Informations financières

INSCRIPTION ADDITIONNELLE

Ventes-records pour Volvo (Suède)

Un bonus de dividende de \$1.4 million a été payé aux actionnaires de Volvo Suède. Par le fait même, la Compagnie annonce une année record de ventes, \$716 millions pour 1967.

Les ventes de Volvo au Canada, pour l'an dernier, ont totalisé 5.388 unités, soit une hausse de 37% supérieures par la même période l'an dernier.

Karl Kohler, président de Volvo (Canada) Ltd., a prêté un total de vente près de 7.000 unités pour 1968.

D'après M. Kohler le record mondial de \$716 millions est de 12% supérieur à 1966, lorsque les ventes ont atteint \$639 millions. Le profit net pour l'année était de \$137 millions comparé à \$137 millions pour 1966.

INTERNATIONAL UTILITIES CORPORATION

11.091.800 actions ordinaires de la compagnie ont été inscrites sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal. En vertu d'une entente concernant l'acquisition de General Waterworks Corporation par International, datée du 13 novembre 1967, et amendée le 11 janvier 1968, IUUS Corporation, une filiale en propriété exclusive d'International, a été fusionnée avec General Waterworks.

Selon cet accord, chaque action du capital-actions de General Waterworks (à l'exception des actions privilégiées \$4.40, comportant le droit de vote, émise et en circulation immédiatement avant la date effective à l'exclusion des actions du Trésor, ainsi que des actions possédées par la Corporation, par sa filiale en propriété exclusive et une autre filiale de General Waterworks, dont les actions seront annulées), pourra être échangée et convertie en actions de la Corporation, reconnues comme entièrement payées et non imposables, à raison d'une action ordinaire de General Waterworks pour 1,875 actions du capital-actions spécial de la série "A" (accumulatif, convertible, ne comportant pas le droit de vote, rachetable après 1977), de la Corporation et chaque action des autres catégories d'actions sera échangeable en une action d'une classe semblable de la Corporation.

Il est entendu que cet accord a été dûment approuvé par les actionnaires de la Corporation et par ceux de General Waterworks lors d'assemblées spéciales tenues le 27 février 1968. Le dit accord est entré en vigueur, jeudi, le 29 février 1968. Le nombre précité d'actions ordinaires de la Corporation est inscrit, comme réserves pour fins d'émission lors de la conversion du capital-actions spécial de la série "A" et des autres catégories d'actions privilégiées, convertibles et aussi par suite de l'exercice d'options en cours sur des actions de General Waterworks qui ont été assumées par la Corporation.

AVIS

NATIONAL DRUG AND CHEMICAL COMPANY OF CANADA LTD. — L'entreprise a fait savoir à la Bourse de Montréal qu'en vertu d'une résolution du comité exécutif du conseil d'administration, datée du 1er février 1968, des options additionnelles ont été consenties à 13 employés seniors, en vertu du plan d'option sur des actions ordinaires de la compagnie, leur permettant d'acheter un total de 4.000 actions ordinaires à \$8.00 chacune, susceptible d'être exercée dans les 5 ans selon les clauses du plan précité.

EXERCICE D'UN ENGAGEMENT FERME ET D'UNE OPTION

TERREX MINING COMPANY LIMITED — La Bourse Canadienne a été notifiée que, conformément à un accord en date du 14 novembre 1967, l'engagement ferme se rapportant à 200.000 actions de la compagnie à 25¢ chacune, ainsi que l'option sur 100.000 actions de la même compagnie, à 30¢ chacune ont été exercés. Le dit accord est donc complet.

REGIE DES ALCOLS DU QUEBEC

AVIS

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE JEAN-TALON		
Maman, dame Jackie,	20, rue St-Jean, Québec	Bar (projet) (entrée 30, rue St-Jean)
Mahieu, Raymond,	(Transfert de Roger Gagnon), 39, rue du Pont, Québec	Salle à manger Bar
COMTE LIMOILOU		
Bédou, J.-Alcide,	(Transfert de Aurélien Lachance), 1755, Pont-Gravé, Québec	Epicierie
COMTE ST-SAUVEUR		
Lecomte, Martial,	104, St-Trudel, Québec	Salle à manger (Bar projet) Québec
O'Neil, Desmond,	(Changement de local), 1175, boul. Charest-Ouest, Québec	Taverne
COMTE LOUIS-HEBERT		
Brunel, Louis,	989, 2 ^e route de l'Eglise, Ste-F.	Bar (au lieu de salle à manger) Ste-F.
Trotter, Mme Gabrielle-P.	2020, boul. Charest-Ouest, Ste-F. (cité)	Salle à manger Bar
COMTE CHAUVEAU		
Turotte, Gilles,	230, boul. Talbot, Vill. Notre-Dame des Laurentides	Restaurant
Péault, André,	(Transfert de Arthur Bourassa), 33, rue Notre-Dame, Vill. Notre-Dame des Laurentides	Hôtel Salle à manger Bar
COMTE LEVIS		
Bodeau, Denis,	(Transfert de Gérard Carrier), 3, rue Commerciale, Vill. St-David de l'Auberivière	Epicierie

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les onze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée au:

BUREAU DU GREFFIER
REGIE DES ALCOLS DU QUEBEC
CASE POSTALE 2027, QUEBEC 2 P.Q.

EXCELLENTE QUALITE, EXCELLENTS PRIX, TOUT EST EXCELLENT CHEZ

Marché
EXCEL
UNIS POUR PLUS BAS PRIX

60
RIVE-SUD

DETERGENT LIQUIDE
MIR
POUR LA VAISSELLE
24 onces
2/69

FRUITS & LEGUMES FRAIS

ORANGES	.69
FLORIDE Cello	
ETATS-UNIS 5 lbs	
CHOU VERTS	.13
CALIFORNIE, ETATS-UNIS	
la lb	
EPINARDS	.29
FRAIS	
8 onces	

VIANDE DE CHOIX

Produits Legrade en vedette

ROTI JEUNE LARD FRAIS

PARTIE de L'ÉPAULE lb **43**

PARTIE DU SOC lb **49**

BACON V. PACK LEGRADE lb **.79**

FOIE DE LARD TRANCHE lb **.39**

PAIN DE POULET TRANCHE ou MORCEAU lb **.69**

BETTERAVES SUCREES		
GAUVIN	24 onces	.35
MELANGES A GATEAUX ASST.		
DUCAN HINES	19 onces	2/.89
HUILE VEGETALE		
CRISCO	38 onces	.99
DENTIFRICE ORDINAIRE ou MENTHE		
CREST	Géants	.59
BEURRE D'ARACHIDES		
PLANTERS JARRE FRIGIDAIRE	16 onces	.49
MOUTARDE		
HEINZ	16 onces	.23
SPAGHETTI AU BOEUF		
HEINZ	15 onces	2/.49
SOUPES PRETES A SERVIR		
HEINZ	8 onces	8/.79
BISCUITS CHOC. CHIPS, CHOC NOIX GLACEES		
CHRISTIE	Paqueot	.49
JAMBON		
LEGRADE	1 1/2 livre	\$1.59
FROMAGE TRANCHE CANADIEN		
KRAFT	1 livre	.69
RIZ FRIT A LA CHINOISE		
DAINTY	12 onces	.39
MACEDOINE		
LA FERLANDIERE	19 onces	4/.69
SAUMON ROSE		
CLOVER LEAF	8 onces	.39
VIANDE A SANDWICH		
GORDON BLEU	7 onces	2/.69
DINER		
GORDON BLEU	21 onces	.53
SAUCE HOT CHICKEN		
GAZA	14 onces	2/.43
NOURRITURE A CHIENS		
TOPS	15 onces	4/.45
PAIN DE VIANDE		
PREM	12 onces	.53
BEURRE CARAMEL		
YACHON	2 livres	.55
SAUCE A LA VIANDE		
GORDON BLEU	15 onces	2/.59

GRAISSE PUR LARD

LEGRADE

1 livre **3/.55**

CONFITURE FRAISES OU FRAMBOISES

MARQUETTE

24 onces **49**

FEVES AU LARD

CLARK

SAUCE TOMATES 19 onces **4/.85**

Vers 1975, selon les prévisions

Le complexe Manic-Aux-Outardes fournira plus de 7 millions de c.v.

Par Richard ANCO
MANICOUAGAN, Qué. (PC)
— Installée à Montréal, au cœur d'une région industrielle active, l'Hydro-Québec, société d'Etat pourvoyant à l'énergie électrique provinciale, est allée chercher dans la région boisée et rocailluse de la rive nord du St-Laurent la source de plus d'électricité.

L'aménagement, au coût de \$1.2 milliard, de sept barrages sur la Manicouagan et la rivière aux Outardes fournira vers 1975 à l'Hydro-Québec une énergie supplémentaire de plus de sept millions de chevaux-vapeur.

Le centre d'énergie, situé à quelque 500 milles au nord-est de Montréal, fournit déjà de l'électricité, portée sur une ligne de transmission de 735,000 volts, le plus haut voltage commercial au monde, jusqu'aux régions de Montréal et Québec.

Deux autres lignes du même genre entreront en service probablement en 1969 et 1971, toutes trois dirigées vers Montréal comme point final.

Ingénieurs et économistes prévoient déjà que l'énergie additionnelle transmise de la région de Manicouagan ne pourra suffire à la demande anticipée pour la prochaine décennie.

Les restes de Churchill
L'Hydro-Québec estime que la demande d'électricité de la province double tous les huit ou 10 ans. La capacité de production était de 8.3 millions de chevaux-vapeur en 1963. Ce chiffre sera porté à 14.93 millions en 1972 et à 21.86 millions en 1977. D'ici 1981, on prévoit que la capacité de production atteindra les 29-630,000 chevaux-vapeur.

Une entente en négociation permettrait de récolter les surplus d'énergie des usines gigantesques des chutes Churchill, au Labrador, dont l'aménagement devrait être parachevé en 1972.

D'autres lignes de transmissions de 735,000 volts, plus longues encore que celles partant du secteur Manicouagan-Outardes, seront aménagées pour la transmission de l'énergie des chutes Churchill sur une distance d'environ 800 milles jusqu'à Montréal.

Conscient de la demande croissante et encouragé par les réalisations sur la Manic, l'Hydro-Québec effectue des études intensives pour découvrir d'autres emplacements possibles d'usines d'énergie sur les rivières qui se jettent dans la baie James, la baie d'Hudson, la baie d'Ungava, l'océan Atlantique et le St-Laurent.

On prévoit que d'ici 1985, le Québec aura tiré profit de toutes ses réserves d'énergie hydro-électrique. D'ici là, l'énergie nucléaire sera peut-être rentable: l'Hydro-Québec envisage cette possibilité en construisant la station nucléaire Gentilly, à Bécancour, en face de Trois-Rivières.

Aspect français
Le développement de la rivière Manicouagan, longue de 350 milles, et de la rivière aux Outardes, longue de 270 milles, a donné lieu à la plus importante mobilisation de cerveaux, de main-d'œuvre et de matériaux jamais vue au Québec.

Partout se retrouve un sentiment d'orgueil des aspects de génie et, plus que toute autre entreprise précédente, celle-ci affiche un cachet canadien-français distinct.

Des ingénieurs francophones québécois ont été engagés au projet dès sa conception; le français est la langue de travail; l'essentiel des documents imprimés est en français; enfin, les explications aux visiteurs se donnent en français, bien que le

personnel de cadre puisse parler français et anglais.

"Sur le plan du génie, la diversité du travail accompli dans les vallées des deux rivières est étonnante, a affirmé un porte-parole. On érige d'immenses barrages de pierres jetées; on sculpte dans le granit un barrage de béton, un barrage à arches multiples et des tranchées profondes. On construit une usine d'énergie sur le flanc d'une falaise; une autre est taillée dans une montagne".

La construction de routes et le transport de matériaux et vivres dans la région se sont effectués avec une précision militaire depuis le début de l'entreprise en 1959.

La Manic et la rivière aux Outardes prennent source sur le plateau du Bouclier laurentien et coulent parallèles l'une à l'autre dans le St-Laurent, distantes d'une dizaine de milles près de Baie-Comeau, à 255 milles en aval de Québec.

Manic 5
On construit trois centrales électriques sur la Manicouagan dont la déclivité totale est de 2,000 pieds jusqu'au St-Laurent et le bassin hydrographique couvre 17,000 milles carrés. Trois autres centrales sont érigées sur la rivière aux Outardes, qui descend de 1,750 pieds et dont le bassin couvre 7,260 pieds carrés.

Le principal ouvrage est Manic 5, plus grand barrage à arches multiples au monde. Les dernières couches de ciment seront coulées ce printemps au sommet de l'arche principale et des 13 arches latérales qui s'étendent sur 4,310 pieds à travers la vallée, à 135 milles au nord de Baie-Comeau.

L'accumulation de l'eau derrière le barrage a commencé en 1964 et l'on prévoit que, dès 1970, le niveau sera suffisamment élevé pour commencer à actionner les premières turbines de la station hydroélectrique de 1,800,000 chevaux-vapeur, en aval. L'on prévoit installer la dernière turbine deux ans plus tard et les eaux retenues par le barrage formeront éventuellement un lac d'une superficie de 800 milles carrés.

Manic 1 et 2 ont été parachevés tôt l'an dernier près de l'embouchure de la rivière. Munie de trois turbines, Manic 1 a la plus petite centrale, qui produit 240,000 chevaux-vapeur.

Manic 2, d'une capacité de 1,300,000 chevaux-vapeur, fut la première des sept centrales proposées, à fournir de l'électricité au réseau provincial.

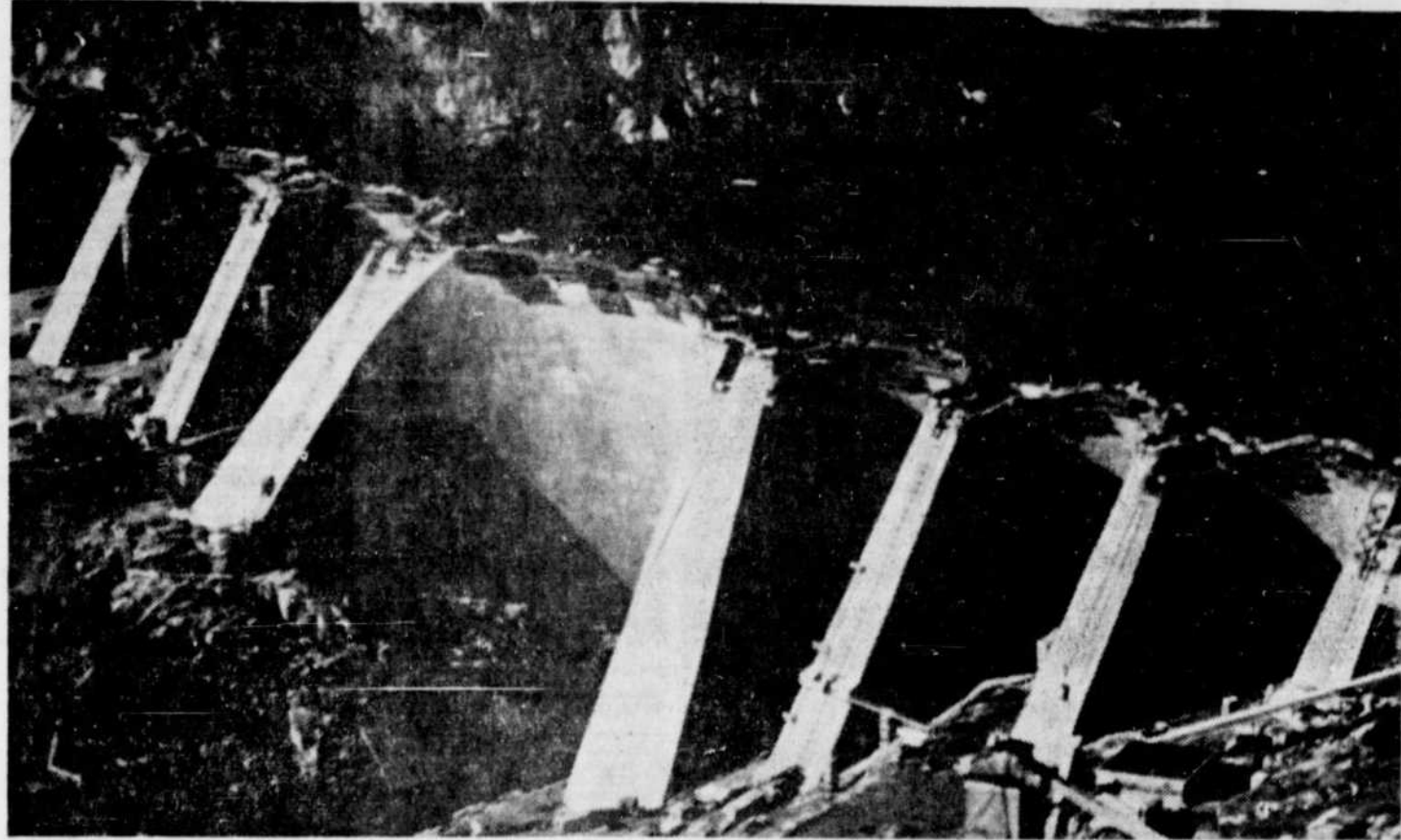
Merveille architecturale
Cinq de ses huit turbines travaillaient déjà lorsque la première ligne de transmission provenant de la région fut inaugurée en novembre 1965.

Sa centrale électrique est merveille architecturale, vue saisissante lorsqu'on l'aperçoit du pont situé juste au sud. Sa façade est couverte de panneaux de ciment préfabriqué aux dessins en relief représentant des pyramides. Dans la salle des machines, de longues et étroites fenêtres de verre coloré donnent une allure de cathédrale.

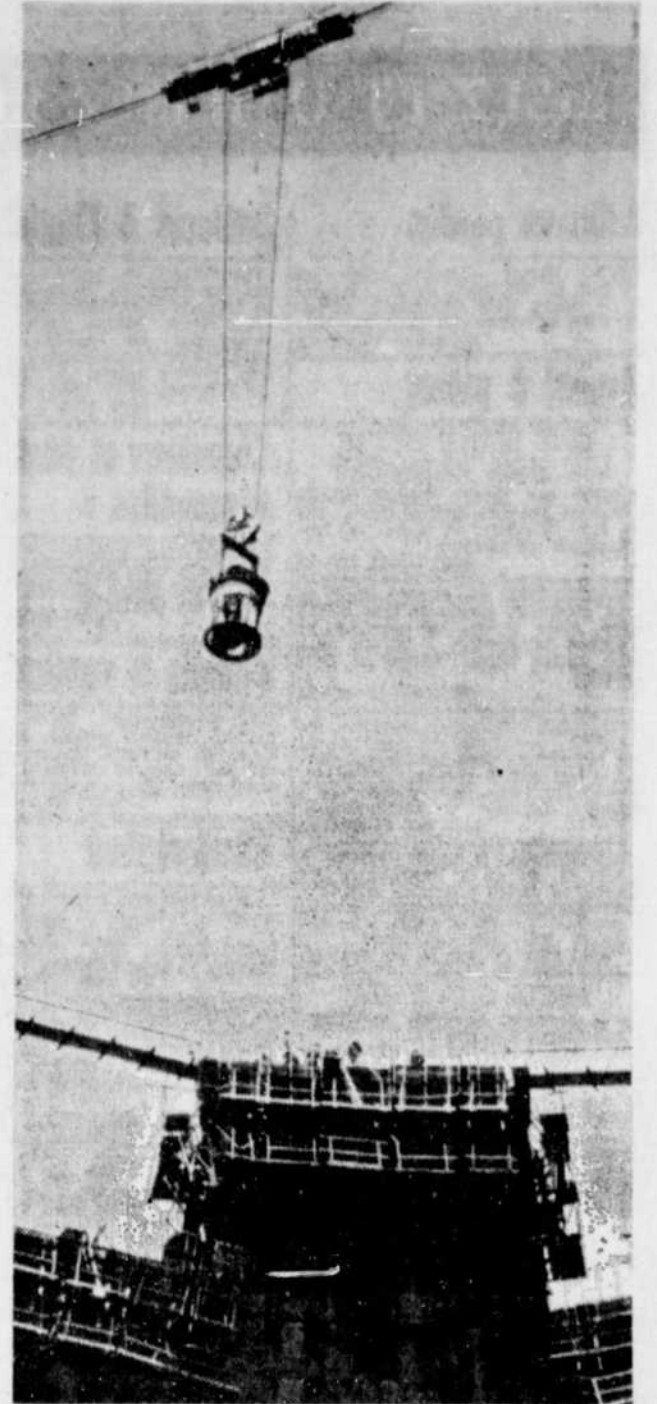
Manic 3 sera le dernier barrage complet et produira 1.5 million de chevaux-vapeur. Les ententes avec l'usine des chutes Churchill ont réduit l'urgence de l'année-limite, d'abord fixée à 1974.

Manic 4, conçu comme barrage intermédiaire au sud de Manic 5, a été éliminé grâce à certaines modifications apportées au grand barrage.

La rivière aux Outardes coule juste à l'ouest de la Manic, mais les montagnes qui



● Le principal ouvrage du complexe hydro-électrique de Manicouagan - Aux-Outardes est sans contredit le barrage de Manic 5 qui constitue le plus grand barrage à arches multiples au monde. Les dernières couches de ciment seront coulées ce printemps au sommet de l'arche principale et des treize arches latérales qui s'étendent sur 4,310 pieds à travers la vallée.



l'entourent sont plus hautes et plus difficiles d'accès.

A Outardes 4, le réservoir sera formé par plusieurs barrages: deux de terre et de pierres jetées; trois plus petits faits de roc; quatre petites digues de terre jetées et un barrage d'évacuation de béton. Le réservoir devrait atteindre une superficie de 252 milles carrés.

Le barrage principal est long et de 2,087 pieds et haut de 437 et a nécessité 9.6 millions de verges cubes de matériaux rapportés.

Un tunnel
Le barrage numéro 2 a 2,383 pieds de long sur 356 de haut et a nécessité 8.1 millions de verges cubes de matériaux.

Les quatre génératrices d'Outardes 4 commenceront à fonctionner l'an prochain avec une capacité de 864,000 chevaux-vapeur.

A treize milles en aval se trouve Outardes 3, barrage de béton haut de 250 pieds relié à une station hydroélectrique construite dans le granit du sous-sol. La station comprendra quatre génératrices et mesurera 414 pieds de long sur 70 de large et 140 de haut.

Un tunnel de 1,440 pieds de long sur 40 de large et 33 de haut mène à la station. L'eau atteindra les génératrices depuis le réservoir à travers des canaux et un conduit souterrain long de 1,488 pieds et d'une déclivité de 73 pieds. La station devrait commencer à produire ses 1,034,000 chevaux-vapeur dès l'automne 1969.

Le travail a été entrepris en 1966 à Outardes 2, à l'embouchure de la rivière. La centrale électrique y sera au-dessus du sol et ses trois génératrices produiront 612,000 chevaux-vapeur après completion, vers 1971.

LA SEULE CHAÎNE EXCLUSIVEMENT PROVINCIALE AYANT PLUS DE 250 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 23 mars 1968

BOEUF CANADA CHOIX (MARQUE ROUGE)

STEAK de RONDE

TRANCHE COMPLETE

.93

LA LIVRE

MARCHÉ D'ALIMENTS

Trans-Kébec

ORANGES

FLORIDE ETATS-UNIS NO 1 GROSSEUR 126

2 douz. .89

ROTI DE CROUPE	livre .89	SAUCISSE FUMÉE	cello 1 livre .49
ROTI DE POINTE	livre \$1.19	SAUCISSE	boîte 1 livre .63
		PETIT HADDOK FRAIS	livre .37

LAIT EVAPORE

CARNATION 4 btes 16 oz .77

POIS VERTS GREEN GIANT

4 boîtes 14 oz .95

MARGARINE TI-BO

contenant 1 livre .47

OIGNONS MARINES CORONATION

2 jarres 12 oz .89

OLIVES FARCIES CORONATION

jarre 15 oz .73

BISCUITS CHRISTIE chocolat

chips ou choco aux noix Sac 1 livre .49

LAIT INSTANTANE

CRINO

boîte 3 livres 1.29

SOUPE CATELLI

boîtes 2 ent. 4.95

PATES DE VIANDE CORDON BLEU

boîtes 3 et 4.69

NOURRITURE POUR BEBES GERBER

boîte 4 1/2 oz 7.97

SIROP D'ERABLE CITADELLE PUR

bouteille 16 oz .65

EAU MINERALE ST-MALO

bouteille 30 oz .29

PATE A DENTS CREST

format géant .63

PAPIER SARAN-WRAP

12 pouces rouleau 50' .37

DETERGENT JET BLEU

cello 5 livres 1.39

SAVON DE TOILETTE VENUS

12 morceaux .93

Trans Aubaines!

PAPIER TOILETTE CASHMERE

blanc

4.39

rouleaux

Trans Aubaines!

SHORTENING FLUFFO

.03 rabais

.29

boîte 1 livre

HISTOIRE DU MONDE

Volume no 1

.49

Volumes 2 à 16 1.29

PRIME DE LA SEMAINE

offre spéciale:

Petit dictionnaire de poche

production française anglaise avec prononciation. Valeur réelle 1.59

.99

SPECIAL: .99

POUDING INSTANTANE ROYAL

boîtes assorties 4.69

MIX-O EAU DE JAVEL

concentrée 128 oz

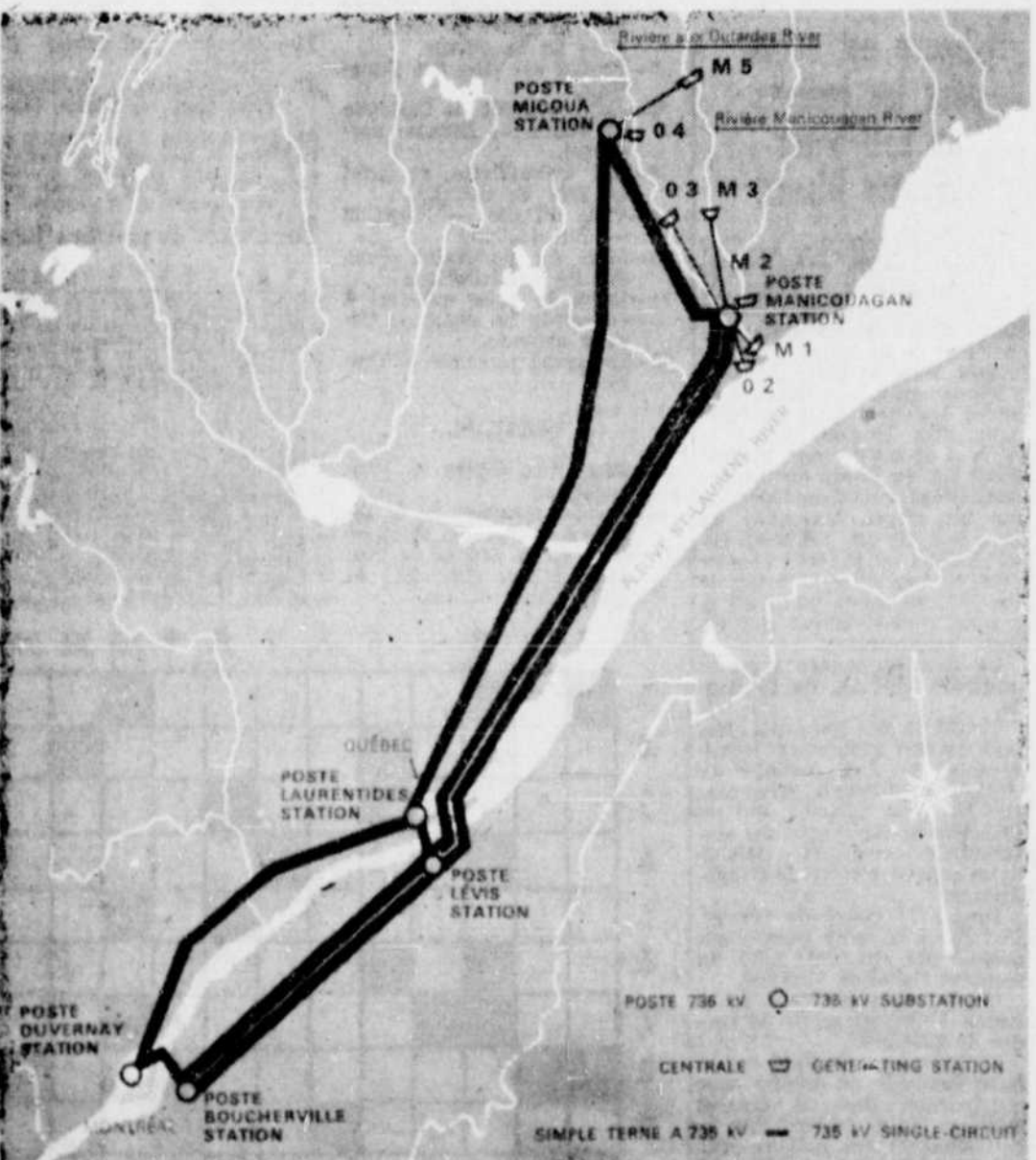
.69

DETERGENT LIQUIDE LUX

15 rabais

.69

contenant 24 oz



● On construit trois centrales électriques sur la Manicouagan dont la déclivité totale est de 2,000 pieds jusqu'au St-Laurent et le bassin hydrographique couvre 17,000 pieds carrés. Trois autres centrales seront érigées sur la rivière aux Outardes, qui descend de 1,750 pieds et dont le bassin couvre 7,260 pieds carrés. Le principal ouvrage est Manic 5, plus grand barrage à arches multiples au monde.

"On prendra soin de vous chez Trans-Kébec"

LISEZ ET UTILISEZ LES ANNONCES CLASSÉES POUR D'EXCELLENTS RESULTATS!

Animaux perdus

JEUNE Berger allemand, répondant au nom de "Buster", perdu à Québec le 14 mars...

Argent à prêter

UNE SEULE DETTE UN SEUL PAIEMENT

AUCUN cas refus, jusqu'à \$5,000. Consultes Sécurité Budget...

Chambres et pension demandées

FEMME Agée, prendrait une chambre et pension, prix raisonnable...

Chalets à vendre

LAC ST-CHARLES 20' x 24', foyer, construction récente...

Clavigraphes

CLAVIAPHORES DE TOUTES MARQUES À LOUER \$7,50 par mois...

PRETS SUR GAGE

\$5. à \$1,000.00. Remise immédiate. Tél.: 693-2724.

A vendre — Divers

LIBRAIRIE de tricoterie Jersey, PRO-Crochets, Soudure, NOTIONS...

ACHAT, vente, échange, entreposage de meubles, appareils électro-ménagers...

LIVRES tout genre, Achat, vente, Canadiana. Aussi échanges romans d'amour...

PLANTES occasion formidable, vendrais aménagement complet, encore tout neuf...

MEUBLES MARCEAU ENR. VENDONS meubles et tout autre article...

VOLUMES CANADIENS NEUF mille volumes canadiens en six éditions éprouvées...

COFFRE-FORT de toutes sortes, pupitres pour étudiants, filières, chaises, etc...

ENCHERES MARCEAU ENR. VENDONS meubles et tout autre article...

FUTURS MARIÉS CONTINUEZ les larmes, \$11.53 par mois...

HA VENDRE — SYSTEME chauffage, air chaud, eau chaude...

RESERVOIR 10,000 gallons, à vendre. Pour informations: Tél.: 572-2455.

TRICOULETTES, lisières de Jersey, gilets assortis...

HENRI TURCOTTE LTEE BONS CHOIX, BONS PRIX MEUBLES et appareils ménagers...

VOLUMES CANADIENS NEUF mille volumes canadiens en six éditions éprouvées...

COFFRE-FORT de toutes sortes, pupitres pour étudiants, filières, chaises, etc...

ENCHERES MARCEAU ENR. VENDONS meubles et tout autre article...

FUTURS MARIÉS CONTINUEZ les larmes, \$11.53 par mois...

HA VENDRE — SYSTEME chauffage, air chaud, eau chaude...

RESERVOIR 10,000 gallons, à vendre. Pour informations: Tél.: 572-2455.

TRICOULETTES, lisières de Jersey, gilets assortis...

HENRI TURCOTTE LTEE BONS CHOIX, BONS PRIX MEUBLES et appareils ménagers...

VOLUMES CANADIENS NEUF mille volumes canadiens en six éditions éprouvées...

COFFRE-FORT de toutes sortes, pupitres pour étudiants, filières, chaises, etc...

ENCHERES MARCEAU ENR. VENDONS meubles et tout autre article...

FUTURS MARIÉS CONTINUEZ les larmes, \$11.53 par mois...

HA VENDRE — SYSTEME chauffage, air chaud, eau chaude...

RESERVOIR 10,000 gallons, à vendre. Pour informations: Tél.: 572-2455.

TRICOULETTES, lisières de Jersey, gilets assortis...

HENRI TURCOTTE LTEE BONS CHOIX, BONS PRIX MEUBLES et appareils ménagers...

VOLUMES CANADIENS NEUF mille volumes canadiens en six éditions éprouvées...

COFFRE-FORT de toutes sortes, pupitres pour étudiants, filières, chaises, etc...

ENCHERES MARCEAU ENR. VENDONS meubles et tout autre article...

FUTURS MARIÉS CONTINUEZ les larmes, \$11.53 par mois...

HA VENDRE — SYSTEME chauffage, air chaud, eau chaude...

RESERVOIR 10,000 gallons, à vendre. Pour informations: Tél.: 572-2455.

TRICOULETTES, lisières de Jersey, gilets assortis...

HENRI TURCOTTE LTEE BONS CHOIX, BONS PRIX MEUBLES et appareils ménagers...

VOLUMES CANADIENS NEUF mille volumes canadiens en six éditions éprouvées...

COFFRE-FORT de toutes sortes, pupitres pour étudiants, filières, chaises, etc...

Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de brûleurs et fournaises. Distributeurs, carburateurs, A.P. et autres, aussi distributeur des brûleurs...

Chambres et pension demandées

FEMME Agée, prendrait une chambre et pension, prix raisonnable...

Chalets à vendre

LAC ST-CHARLES 20' x 24', foyer, construction récente...

Clavigraphes

CLAVIAPHORES DE TOUTES MARQUES À LOUER \$7,50 par mois...

PRETS SUR GAGE

\$5. à \$1,000.00. Remise immédiate. Tél.: 693-2724.

A vendre — Divers

LIBRAIRIE de tricoterie Jersey, PRO-Crochets, Soudure, NOTIONS...

ACHAT, vente, échange, entreposage de meubles, appareils électro-ménagers...

LIVRES tout genre, Achat, vente, Canadiana. Aussi échanges romans d'amour...

PLANTES occasion formidable, vendrais aménagement complet, encore tout neuf...

MEUBLES MARCEAU ENR. VENDONS meubles et tout autre article...

VOLUMES CANADIENS NEUF mille volumes canadiens en six éditions éprouvées...

COFFRE-FORT de toutes sortes, pupitres pour étudiants, filières, chaises, etc...

ENCHERES MARCEAU ENR. VENDONS meubles et tout autre article...

FUTURS MARIÉS CONTINUEZ les larmes, \$11.53 par mois...

HA VENDRE — SYSTEME chauffage, air chaud, eau chaude...

RESERVOIR 10,000 gallons, à vendre. Pour informations: Tél.: 572-2455.

TRICOULETTES, lisières de Jersey, gilets assortis...

HENRI TURCOTTE LTEE BONS CHOIX, BONS PRIX MEUBLES et appareils ménagers...

VOLUMES CANADIENS NEUF mille volumes canadiens en six éditions éprouvées...

COFFRE-FORT de toutes sortes, pupitres pour étudiants, filières, chaises, etc...

ENCHERES MARCEAU ENR. VENDONS meubles et tout autre article...

FUTURS MARIÉS CONTINUEZ les larmes, \$11.53 par mois...

HA VENDRE — SYSTEME chauffage, air chaud, eau chaude...

RESERVOIR 10,000 gallons, à vendre. Pour informations: Tél.: 572-2455.

TRICOULETTES, lisières de Jersey, gilets assortis...

HENRI TURCOTTE LTEE BONS CHOIX, BONS PRIX MEUBLES et appareils ménagers...

VOLUMES CANADIENS NEUF mille volumes canadiens en six éditions éprouvées...

COFFRE-FORT de toutes sortes, pupitres pour étudiants, filières, chaises, etc...

ENCHERES MARCEAU ENR. VENDONS meubles et tout autre article...

FUTURS MARIÉS CONTINUEZ les larmes, \$11.53 par mois...

HA VENDRE — SYSTEME chauffage, air chaud, eau chaude...

RESERVOIR 10,000 gallons, à vendre. Pour informations: Tél.: 572-2455.

TRICOULETTES, lisières de Jersey, gilets assortis...

HENRI TURCOTTE LTEE BONS CHOIX, BONS PRIX MEUBLES et appareils ménagers...

VOLUMES CANADIENS NEUF mille volumes canadiens en six éditions éprouvées...

COFFRE-FORT de toutes sortes, pupitres pour étudiants, filières, chaises, etc...

ENCHERES MARCEAU ENR. VENDONS meubles et tout autre article...

FUTURS MARIÉS CONTINUEZ les larmes, \$11.53 par mois...

HA VENDRE — SYSTEME chauffage, air chaud, eau chaude...

RESERVOIR 10,000 gallons, à vendre. Pour informations: Tél.: 572-2455.

TRICOULETTES, lisières de Jersey, gilets assortis...

HENRI TURCOTTE LTEE BONS CHOIX, BONS PRIX MEUBLES et appareils ménagers...

VOLUMES CANADIENS NEUF mille volumes canadiens en six éditions éprouvées...

COFFRE-FORT de toutes sortes, pupitres pour étudiants, filières, chaises, etc...

ENCHERES MARCEAU ENR. VENDONS meubles et tout autre article...

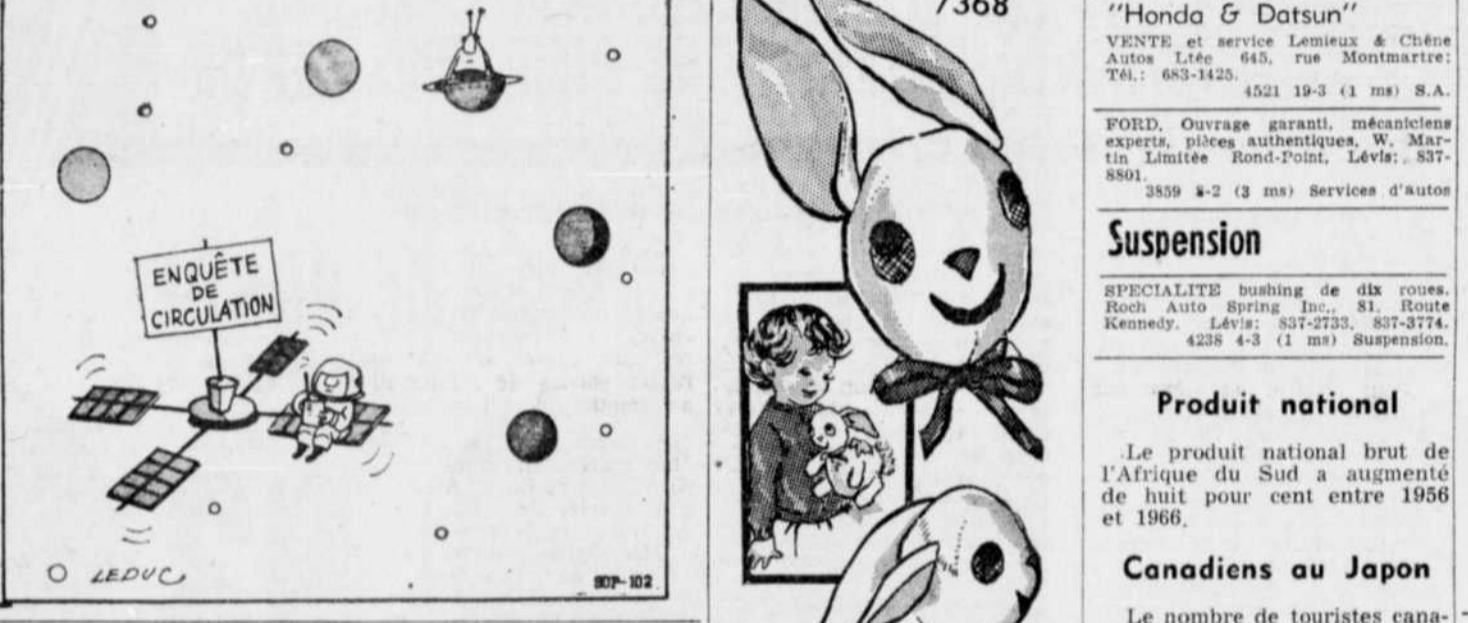
FUTURS MARIÉS CONTINUEZ les larmes, \$11.53 par mois...

L'Action 522-4771 AUTOMOBILES ACCESSOIRES - PIECES REPARATION - SERVICE

Autos à vendre: TURMEL AUTOMOBILES, RINFRET AUTO, HUDON AUTOS, BOUTET & FILS MAINTENANT A. Services divers: Débosselage et peinture, Ressorts d'automobiles, Réparation d'automobiles.

Accessoires d'autos: PARTIES D'AUTOMOBILES, neuves et usagées. Garage - Service: PEUGEOT ALOUETTE AUTOMOBILES INC.

Lapin de Pâques 7368. Alice Brooks. Regardez s'éclairer les yeux de votre petit quand il verra ce lapin chié...



Logements à louer: CHARLESBOURG logement à louer, 200, entrée seule. Logements meublés à louer: DES HERMINES, 3 pièces chauffées.

Logements demandés: LOGEMENT de 5 ou 6 pièces, dans Courville. Local à louer: LOCAUX à louer, 1500 pieds, entreposage autos.

Maisons à louer: MAISON à louer, 5 pièces, eau courante. Maisons à vendre: DIRECTEMENT du propriétaire, 2 maisons à St-Pascal.

Logement à louer: CHARLESBOURG, appartements de luxe. PROPRIETAIRES COMMUNIQUEZ avec Habitat Service.

Matériaux de consi.: MATERIAUX neufs et usagés, de toutes sortes. Matelas - Réparation: LOUIS ROUSSEAU rembourser, spécialité: réparation de matelas.

Médecins: DR. CHS. RINFRET. Votés urinaires, médecine générale. Représentants demandés: COMPAGNIE AGEE DE 63 ANS.

Terres: A VENDRE, troupeau de race Holstein. Terres demandées: ACHETEURS Proximité terre, avec ou sans bâtiment.

L'Action R. Place Jean-Talon, Québec, C.P. 1727

TARIF D'ABONNEMENT A L'ACTION. Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Beauport, Cap-Rouge, Champligny, etc.

Congrès des psychologues. Durant la journée de demain, le vendredi 29 mars, quatre commissions s'écarteront...

LES ECHECS CHAMPIONNAT DE LA VILLE. Le championnat de la ville connaît une fin de tourné excessivement contestée.

Probleme No 10. HORIZONTAL: 1—Transplantation chirurgicale opérée par le docteur...

Construction: Une nouvelle technique de construction qui consiste à construire au fur et à mesure que les plans sont établis.

Le nombre de touristes canadiens se rendant au Japon a augmenté de 500 pour cent en 10 ans.

Probleme No 11. HORIZONTAL: 1—Coup aux échecs — Conjugation. 2—Jésuite espagnol né à Talavera.

Probleme No 12. HORIZONTAL: 1—Coup aux échecs — Conjugation. 2—Jésuite espagnol né à Talavera.

Probleme No 13. HORIZONTAL: 1—Coup aux échecs — Conjugation. 2—Jésuite espagnol né à Talavera.

Probleme No 14. HORIZONTAL: 1—Coup aux échecs — Conjugation. 2—Jésuite espagnol né à Talavera.

Probleme No 15. HORIZONTAL: 1—Coup aux échecs — Conjugation. 2—Jésuite espagnol né à Talavera.

Probleme No 16. HORIZONTAL: 1—Coup aux échecs — Conjugation. 2—Jésuite espagnol né à Talavera.

Probleme No 17. HORIZONTAL: 1—Coup aux échecs — Conjugation. 2—Jésuite espagnol né à Talavera.

